

DRAUGAS

KATALIKISKAS LAIKRAŠTIS PASVĘSTAS AMERIKOS LIETUVIŲ KATALIKŲ REIKALAMS.

VOL. II. (METAI II.)

WILKES-BARRE, PA. RUGPIUČIO (AUGUST) 18, 1910, M.

No. 33.

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER AUGUST 21st, 1909, AT THE POST OFFICE AT WILKES-BARRE, PA., UNDER THE ACT OF MARCH 3, 1879

KETURIOLIKTA NEDELIA PO SEKMINIŲ.

Lekcija. Gal. V. 16—24. — Broliai: sakau jums: dvasia vaikščiokite, o kūno pageidimų nepildysite. Nės kūnas geidžia prieš dvasią, o dvasia prieš kūną. Nes tie daiktai tarp savęs prieštarausja: idant ne ką tik tai norite, tai darytumite. O jei dvasia esate valdonai, neesate po įstatymu, o kūno darbai yra regimi, kurie yra: paleistuvystė, nečystata, pasileidimas, stabų garbinimas, žavėjimai, neprietelystės, barniai, neapykantos, rustybės, vaidai, nesutikimai, atsiskyrimai, pavydėjimai, žmogžudybės, girtybės, apsirijimai, ir tiems lygūs daktai: apie kuriuos apsakau, kaip ir pirmiau apsakiau, jog kurie tokius daiktus daro, Dievo karalystės negaus. O dvasios vaisius yra: meilė, linksmybė, romybė, kantrybė, geradeystė, lengvaširdybė, neveikumas, tykumas, tikėjimas, romumas, nusitūrėjimas, čystata. Prieš tokius nėra įstatymo. O kurie yra Kristaus, savo kuną nukryžiuvojo su piktais buvais ir pageidimais.

Evangelija. Mat. VI. — Anuomet tarė Jezus savo mokiniams: Niekas negali tarnauti dviem ponam. Nes arba vieno nekės, o antrą mylės; arba prie vieno stovės, o kitą paniekys: Negalite tarnauti Dievui ir mamoni. Dėlto sakau jums, nesirūpinkite apie jūsų dušią, ką valgysite, nei apie jūsų kuną, kuo prisidengsite. Ar-gi dušia nėra svarbesnė už valgį ir kunas už rubus? Pažiūrėkite į dangaus paukščius, jog nei sėja nei piauja, nei renka į kluonus. O jūsų dangiškasis tėvas maitina juos. Ar-gi jūs ne kurkas svarbesni už juos? Ir kurs jūsų susimanęs gali pridurti prie savo augmens vieną mastą? O rubais ko-gi rupinatės? Prisižiūrėkite lauko lelijoms kaip auga: nedirba nei neverpia. O sakau jums, nei Saliamonas visoje savoje garbėje nebuvo teip apsirėdęs kaip viena jų. O jeigu lauko žolė, kuri šiandien yra, o ryto bus įmesta į pečių, Dievas teip papuošia, tai kurkas labiau jus, mažatikius. Tad-gi nesirūpinkite, sakydami: Ką valgysime arba ką gersime, arba kuo apsidengsime? Nės šito visko stabmeldžiai ieško. Nės jūsų dangiškasis tėvas žino, jog viso šito jums reikia. Ieškokite tad pirma Dievo karalystės ir jos teisybės, o viskas šitas bus jums pridėtas.

SVARBI PRIEDERMĖ.

Sekmadienis Žolinės oktavoje tapo Bažnyčios paskirtas šv. Joakimo, Panelės Švč. tėvo garbei. Bažnyčia paduo da mums pavyzdį ir primena labai svarbią pagarbos, pa-

godonės ir dėkingumo priedermę. Nes, kuomet mes stebimės Švč. Pašos Marijos išaugstinimui ir jos garbingam danguje apvainikavimui, kaip Amžinojo Tėvo Dukters, Amžinojo Sūnaus Motinos ir Šv. Dvasios Sužiedotinės, tuomi-pat laiku Bažnyčia mus ragina atsiminti ir pagerbti šv. Joakimą, žemiškąjį Marijos tėvą, kuriam ji šiame gyvenime buvo atsidavus, kaip mylinti ir godojanti duktė. Marijos pavyzdys yra tai lekcija, verta ypatingo šiose dienose pabriežimo, kuomet neprigulmybės, savymeilės ir sauvalės dvasia taip žmonių mintis užvaldė. Ištikro, neatsiliuosuotina tėvų ir perdėtinių priedermė yra priderančiai rūpintis apie tuos, kurie jiems tapo pavesti, gerą pavyzdį jiems duoti ir juos mokinti. Tečiau, jei gimdytojas, globėjas ar mokytojas ir nevisuomet būtų tuomi, kuomi būt privalo, tai bet prisakymas liepia vaikui: "godoti, mylėti ir klausyti savo tėvų tame visame kame nės nuodėmės." Taip-pat privalome godoti ir klausyti: "savo vyskupų, klebonų, viršaičių, mokytojų ir kitų teisotų perdėtinių;" tuomi-pat prisakymu yra mums draudžiama. "išreikšti ar širdyje gaivinti nepaklusnumą, panieką ir atkaklumą link savo gimdytojų ir teisotųjų perdėtinių."

Tie prisakymai mus riša, neveizint į gyvenimo aplinkybes, kokiose mes atsirasti galėtumėm. Jei mes, duokim sau, taptume turtingais, mokytais ir galingais, tai bet vis tiek niekad negalėtumėm pasiliuosuoti nuo priedermės gerbti ir godoti savo tėvus, kad ir bėdinus ir praščiokėlius. Kaip tai yra skaudu išgirsti apie sūnų ar dukterę, kurie gėdisi dorų savo tėvų, vien tik dėlto, kad jie nepaiso tuščių ir klaidingų svieto reikalavimų.

Mūsų tėvai, mokytojai ir valdininkai privalo būti klausomi ir godojami (įsidėk tai gerai savo omenin), nes jie mums perstato Dievo viršininkystę, Jojo tėviškumą ir aukštąją valdžią ant aniuolų ir žmonių. Be pagarbos, godonės ir paklusnumo daugus perstotų būti dangumi o ant žemės turėtų išnykti šeimyniškojo ir draugiškojo gyvenimo romybė ir laimė. Katalikų Bažnyčia yra įstabiu pavyzdžiu to visur gyvuojančio įstatymo apie savitarpines, tarpe valdančiųjų ir valdomųjų, priedermes. Bažnyčioje, ištikro, yra teisotoji valdžia ir jai prideranti pagodonė, kilnus valdančiojo urėdas ir kilnus jam pavaldinio paklusnumas. Tasai paklusnumas, kurio Bažnyčia reikalauja, nėra vargiškas, bet yra tai Dievo Karalijos tėvinių dalis, kuriems yra žinomi apaštalo žodžiai: "Dievui tarnauti — yra tai karaliauti," ir tie Jezaus žodžiai: "kas nusižemina, bus išaukštintas." S.

KAS GIRDĖTI LIETUVOJE

Simnas (Suv. gub.). Šių metų pradžioje trys gerai pasiturintys ukininkai, Jon. Tunila iš Kalesninkų, Jon. Slavėnas iš Karalčukų ir Nikodemas Čerkauskas iš Simno, apskundė Simno krautuvninkus — Gudelevičių ir Ambraziejų, buk jie laiką valdžios uždraustus raštus, proklamacijas, buk gabeną iš užsienio sprogstančią medžiagą, buk ketinę juos sudeginti ir t.t. “Štarša” padarė kraštą, išvartė visus kampus, išdraskė visus rakandus, bet nieko valdžiai priešingo nerado. Vienok, suėmęs Gudelevičių, jo sunų, 17 metų vyruką, ir Ambraziejų, uždarė juos kalėjiman. Išlaikęs apie 3 savaites Simne, nuvarė juos į Kalvariją ir atidavė tardytojui. Tardytojas norėjo paleisti, bet skundikai statė liudininkus ir patį visokių niekus plepėjo. Galų gale jų šmeižimai visgi išėjo aikštėn. Žmonės liko pripažinti nekaltais ir paliuosuoti. Tik išsėdėjo kalėjime beveik po 3 mėn. Nukentėjusieji išdėvė apskundė prokurorui. Ar kas bus, pamatysime.

Bartininkai (Vilkav. pav.). Liepos 4 d. n. st. buvo valsčiaus sueiga. Rinko taupomosios kasos valdybą ir viršaičio pagelbininką. Kasos valdyba — palikta senoji. Po to viršaitis pranešė, kad parėjo iš valdžios atsakymas ant prašymo įsteigti pačtos skyrių Bartininkuose. Valdžia reikalauja, kad valsčius per 3 metus duotų pačtai ir tarnaujantiems valdininkams butą, o algą pati valdžia mokėsianti. Nors kai kurie iš valstiečių ir išrodinėjo pačtos reikalingumą ir naudingumą, bet dauguma nesutiko duoti pašalpą pačtai. — “Ką, girdi, tik pradėk kokį mokėstį mokėti, tai ir galo mokėjimo niekad nebus.”

Beto valstiečiai prisakė “polnomočeniems” važiuoti pas gubernatorių ir išreikalauti leidimą gražinti valsčiaus teismą į Bartininkus, kuris jau nuo “laisvės metų” esti pavieto mieste, Vilkaviškyj.

Šlepečių sodž. (Vajes. par. Zar. pav.). Čia yra tokių žmonių, kad ir aprašyti sunku. Vieni iš jų girtuokliauja, kiti degtinę pardavinėja, o tretieji, skolindami pinigų ir imdami 60 procentų ir 2 buteliu degtinės, turtus užgyvena. Vienas yra toksai žmogus, kad visai nesirupina apie gaspadorystę ir dažnai jo javai ir šienas supusta ant lauko. O jisai sau pirkinėja uogas, obuolius ir kt., o turėdamas pinigų miestelyj sėdi prie degtinės ir kortuoja ištisomis nedėliomis; dabar gi jisai jau moko ir savo 14 metų sunų kortuoti, turbūt nori turėti sau pagelbininką.

Šlepečių jaunimo visai maža beliko, daugumas išvažinėjo Amerikon ar į kitus miestus uždarbiauti. Likusieji visai jauni nuo 10—19 metų, ir tie užsiima labai nedorais darbais, kiekvienas degtinę geria, o pasigėrę pešasi; o kitą kartą tuos pačius pinigus ima mėtyti po karčiamos pasuoles, sakydami, kad ne juos pinigai uždirbo, ale jie anuos. O pypkius taipgi kiekvienas ruko. Net jau Vajesiškių klebonui nusibodo bartis ant Šlepetiškinių, bet niekas negelbsti. Ar neverčiau jau būtų liautis visų šitų blogų papratimų ir užsiimti skaitymu laikraščių, knygų?

Kalvarija (Telsių pav.). Nors Kalvarijos miestelis ir visai mažas, nėra nei turgų, jormarkų taipgi mažai, vienok į monopolį sunėša apie 13 tūkst. rb. į metus ir kas metai ta suma eina didyn. Be monopoliaus kiek dar sunėša į traktierių, aludes — baisu ir pamislyti. Traktieriuje kiekvieną dieną užia kaip bitės aviliuose.

Luokėj (Šiaulių pav.) liepos 1 d. vakare vienuoliktai valandai pasibaigus užsidegė grįtelninko Zyko kutelė. Sudegė 3 gyvenamos ir 3 negyvenamos triobos. Nuostolių padaryta į keletą tukstančių. Prie gaisro gesinimo daugiausia atsižymėjo žydėliai, o iš mūsų žmonių dauguma atėjo tik pasišildyti ir pažiūrėti. Gaisras buk kilęs iš to, kad kokie tai elgėtos, keliaujantys Kalvarijon, užkrėtė su pypkiu ar papirosu.

Saločiai (Pan. pav.). Salotiečiai 1909 m. gavo leidimą įsteigti “Gaisrininkų Draugiją”, bet ligšiol nieko dar nėra pradėta. Balandžio 21 d. š. m. sudegė dviejų ukininkų klojimai. Tada žydai sudėjo 150 rublių ir ragino visus aukauti pinigų pirkimui įrankių, kad gaisrui ištikus būtų kuomi gesinti. Bet žmonės prie to neprisidėjo, nes juos “Dievas gelbės”. Žydai, neturėdami pagelbos, irgi apsnudo. Bet gegužio 28 d. kilo antrą sykį gaisras. Buvo nemažai riksmo, klebonas su kryžiumi puolė gėdinti manydamas, kad gaisrą suturės. Per tris valandas supleškėjo 44 triobos, su gyvuliais ir visokiomis gėrybėmis. Laikas būtų nors dabar salotiečiams pradėti ką nors veikti su savo draugija ir aukauti pinigų įrankių įsitaisymui gaisrui gesinti.

Dabikinės dvare (Akmenės valsčiuje, Šiaulių pav.) Liepos 4 d. buvo vakaras. Lošė “Tris mylimos”. Pelnas buvo skiriamas Papilės “Saulės” knygynui. Sulošta buvo pusėtinai. Tik gaila, kad degtinės nemažai buvo, kad per girtuoklius net komedijos nebuvo girdėtis. Deklamacijų gubernatorius neleido.

Kupiškis (Ukmergės pav.). Musų apielinkėj žmonės sirginėja. Daugumai sopa galvą ir galą gerklės. Ta liga neilgai teserga — 2—3 dienas.

— Į Ameriką kaip važiuo, taip važiuoja. Keletą važiavusių be paso sugavo ant sienos ir pargabeno atgal. Bet jie bėga vėl atgal laimės sau jieskoti.

— Valsčiuje su laiškais ir laikraščiais baisiausia betvarkė.

Laimingas tas, kuriam laišakai ar laikraščiai į Vartotojų Dr-jos krautuvę ar kur kitur ateina, — tai dar neprauva. Bet jau valsčiuje — tai labai džiaugkis, kad nutvėrei: o jei nesusėdė ant šiltų pėdų — tai jau sudiev laiškam ir laikraščiui. Laikraščio visai nerasi, o laišką randi kur kampe atplėštą, be konvento.

Seniau budavo laiškus paduodavo seniunams. Bet ir iš to maža gero tebuvo. Paskui buvo įtaise šėpukę su skyriumi kiekvienai seniunijai, bet ir tai dabar išėjo “iš mados”. Tai butinai reikėtų sutvarkyti.

Beto reikia dar priminti, kad siunčiami laišakai iš Amerikos Kaupiškių valsč. Suvalkų g. neretai ateina į Kupiškį, dėl to, kad neaiškiai yra parašytas adresas. Žinoma, ir tarnaujantys paštoj nelabai moka lietuviškai skaityti. Nelabai senai buvo atėję per kelis sykius kokie

6—8 laišakai. Vis tai rašyta mažai mokačių rašyti, kurie ir turi nuostolį.

“Liet. Ukin.”

Alizava (Panevėžio ap.). Dabartinis Alizavos vargonininkas bažnyčioje buvo sutaisęs šioki-toki prie vargonų chorą, bet per jaunimo, o ypač mergaičių, nerangumą viskas iširo. Rožančiaus giedojimas ir visos kitos giesmės taipgi visiškai peiktinas ir laikas nuo laiko vis eina prastyn.

Šunskai (Marijam. apskr.). Liepos 13 d. (n. st.) atsisikirė nuo mūsų visų gerbiamas kun. J. Totoraitis, pasidarbavęs Šunskuose arti ketverių metų. Geras buvo kunigėlis, kaipo dvasiškas ganytojas ir šviesos platintojas, ypač daug naudos jis atnešė, mokydamas žmones apie ūkį.

Punia (Trakų apskr.). Prisirašius geresniems vyručiams ir visoms moterims ir mergaitėms į Blaivybės draugiją, monopolius, ilgiaus nebegalėdamas gyvuoti, 4 dieną šio Liepos mėnesio išsikraustė iš Punios į Alytų. Vyrų girtuoklių žmonos didžiai pradžiugo, bet kas-žin ar ne veltui: dar tebėrant monopoliumi vietiniai žydėliai pardavinėdavo degtinę, gal ir toliaus nesiliaus pardavinėję, jei bus kam gerti. Kaip-kuriuose sodžiuose net ir katalikai begėdžiai užsiima šnapso girtuokliams pristatinėjimu.

“Šaltinis”.

Kun. Sperski, kaltinamą dėlei stačiatikių tikėjimo užgavimo, išveža iš Vilniaus gub. kalėjimo Pskovo kalėjiman. Jisai, mat, teisiamas bus Pskove.

Moterų darbų paroda. Trečiadienį, liepos 7 d., kun. kan. Maculevičiaus namuose, prie Viešojo plečiaus, atidaryta Liet. Kat. Moterų dr-jos namų ruošos mokyklos darbų paroda. Anot “S. Z. T.” paroda išrodanti turtin-gai. Yra skyriai — namų ruošos, pietų taisymo, duonos kepimo, daržininkavimo, gėlių auginimo, skalbimo, namų darbo ir kiti. Bufetas puikiai intaisytas, kambariai labai gražiai išpuošti žalumais. Gražiausiai atrodo pietų taisymo ir duonos kepimo skyriai; indomus taip-pat ir daržininkavimo skyrius; begalo išbujojus galereja. Parodą pašventė šv. Tėvo šambelionas kun. Prapuolenis.

“Viltis.”

Tauragnai (Ežerėnų pav.). Ačiu kun. Šnapščiu, Tauragnuose nebegausi pas žydėlius degtinės. Žmonės rašosi į blaivybę. Užnot sėdėti karčiamose susirenka padainuoti.

Skapiškis (Ežerėnų pav.). Nors jau “Vienybėje” buvo rašyta, kad Skapiškio ukės ratelis buvo sustojęs važinėti, bet štai 4 liepos keletas sumaningesniųjų vyrų, buvusiųjų sąnariais pirma, susirinkę išrinko naują valdybą. Prisirašė keletas ir sąnarių, įmokėdami metinį mokesį. Tai-gi apmiręs daugiaus negu metus lyg iš po ligos keliasi Skapiškio ukės ratelis. Nors tą dieną susirinko maža kuopelė, bet jau buvo kalbėta, kad reikia įtaisyti knygyną, geriaus sutvarkyti ir padidinti skaityklą. Ratelio naudai rengiama vakaras 1 dieną rugpiučio. Per susirinkimą sutarė parsigabenti zuparo trąšų.

Vainutas (Res. pav.). Vasarą teko man pasivažinėti. Kaip vilką prigimimas traukia į mišką, taip man rūpi pamatyti, kaip mūsų žmonės gyvena. Vainuto parapija alutį ir degtinę srebria ir saldžiu miegu miega. Monopolis pelno apie 50,000 rublių. Nėra nei vartotojų draugijos,

nei “Blaivybės” skyriaus, nei knygyno. Kitose vietose, kame įtaisytos vartotojų draugijų sankrovos, žmonės džiaugiasi, bet kaikur girdėjau rugojant ant kunigų, kad jie į sankrovas prikišo savo giminaičių ir sankrovas pavertė į niekus.

Saločiai (Pan. pav.). Išliko naktį baisus gaisras. Sudegė 40 triobų ir daug gyvulių. Uždegė merga, kad jos mylimasis ima kitą. Ji suimta.

Vaskai (Pan. pav.). 22 d. birželio pakilo baisus debesis su perkunią, Kriausiškių sodžiuje uždegė Dulevičiaus tvartus. Sudegė 5 karvės, jautis, 10 avių ir 16 gėrelių, kumelė su kumeliuku, ratai ir daug kitokios padarinės. Nuostolių skaito apie 700 rublių. 28 birželio ledai išmušė javus Žvirblinių pusę lauko.

“Vienybė”.

IS LIETUVIAKŲ DIRVŲ AMERIKOJE.

PLYMOUTH, PA.

Čionaitiniai lietuviai tėvai mažai ką rūpinasi gerėniu savo vaikų išauklėjimu. Tiesa, dauguma siunčia savo vaikus į viešąsias mokyklas — kas, iš dalies, yra geru daiktu, kadangi dar neturime savosios mokslo, — bet tai visgi dar negana. Tėvai neatbūtinai turėtų suprasti vieną dalyką, būtent, kad jų vaikas ten neyra mokinamas dviejų pamatinių principų, be kurių jo gyvenimas paliks be ramybės — tikėjimo ir tautystės. Tai-gi čia jau yra gryna tėvų, priedermė padėti vaikui šiame reikale, tai viena. Antra, nereik svajoti, kad vaikas ir be tikėjimo ir tautystės vistiek išaugs ant doro žmogaus. Anaipol! Patyrimas mokina, kad tokis vaikas negali būti atsakančiu žmogumi, nes jis, netekdamas tikėjimo ir tautystės, netenka tuojau ir kitų reikalingų ypatybių, be kurių jis palieka nenaudingą žmonijai nariu.

Kiti-gi visai nesirūpina: “ot—girdi—aš nepažindamas nei vienos raidės, atvažiavau Amerikon, užsidirbu ne tik ant maisto, bet dar ir ant alaus stiklo; tegul ir vaikai taip gyvena”. Kur tau, žmogeli! Lietuva, tai ne Amerika. Ten, ko vaikas neišmoksta nuo tėvų, gali dasimokyti nuo svetimų; čia kitaip. Čia vaikas vos pradeda sekti kitus — bėda. Tankiai pasitaiko, kad tėvai netrivoja iš džiaugsmo vien tik už tai, kad jų vaikas lietuviškai nekalba, bet angliškai — kaip ropę kremta! Bet tai yra tuščias pasididžiavimas, kuris atneša sarmatą tėvams ir neapykantą kaimynams. Tai-gi, tėvai, supraskit gero išauklėjimo svarbą: nepaveskit savo kūdikį kitam, bet pats jo išauklėjimu užsiimkit.

Morkus.

AMSTERDAM, N. Y.

Amsterdamiečiai, reikalui esant, visuomet duosniai aukoja savo tautos reikalams. Neseniai į Amsterdamo lietuvių ausis atsimušė balsas Lietuvių Mokslo ir Lietuvių Dailės draugijų. Šiedvi draugiji sumanė pastatyti Vilniuje, Lietuvos širdyje, nuosavąjį Tautiškąjį Namą, kuriame galėtų talpintis lietuvių muzėjus ir knygynas, kuriame galėtų būti rengiamos Lietuvių Dailės kasmetinės parodos, kuriame galėtų būt tinkamai vaidinami geriausi mūsų sceniški veikalai ir t.t.

Vietinis klebonas, kun. Juozas Židanavičius, vieną nedėldienį labai gražiai ir vaizdingai paaiškino bažnyčioj tokio namo svarbumą ir naudingumą. "Kaip ūkis negali apsieiti be namų ir kitų ūkio budavonių, kur dedami ūkio įrankiai ir kraunami ūkio produktai," sakė terp kitko gerb. kun. J. Ž. "kaip parapija negali būti parapija, neturėdama nuosavios bažnyčios, taip lygiai ir tauta negali apsieiti be savo locno namo, kuriame rastų sau tinkamą vietą mūsų tautos kultūriškieji produktai..." Privedė kelis pavyzdžius kitų tautų, ypatingai čekų (bohemių), kurie, vėzdamiesi savo tautos meile, trumpu laiku sumetė milžinas sumas ir pastatė puikiausią tautišką namą savo tėvynės sostapilyj, mieste Praga.

Kaip amsterdamičiai atjautė tam sumanytam darbui, tuojaus parodė padarytoji kolekta: į pusvalandį surinkta daugiau šimto dolerių (103.80). Čia reik pažymėti, jog smulkių aukų buvo visai mažai (žiūr. atskaitą) — žmonės aukojo, kaip sakosi "nuo širdies..." Merginos buvo kuone duosnesnės už vyrus, kas teipgi, berods, retai kur kitur atsitinka.

Kiek žinoma, amsterdamičiai neketina šituom užbaigti. Žadama netrukus surengti dar koki nors gražų vakarėlį tų pačių Tautiškujų Namų naudai. Viršminėtos surinktos aukos — du šimtu rublių, — pasiūstos stačiai Lietuvių Mokslo Draugijai ant rankų jos pirmininko, D-ro J. Basanavičiaus Vilniuje.

Užbaigimui šio raštelio, rasi, neprošali bus paminėtis girdėtą amsterdamičių nuomonę apie tai, koki tie namai turėtų būti. Girdi, jeigu statyt,— tai statyt teip, kad lietuviams nebūtų gėdos... Še, girdi, čekai koki sau Tautišką Namą išplėškino Pragoje!... Tai bent yr ant ko pažiūrėt!...

Šnekos nėra, — nuomonė pilnai teisinga, bet apie tai, tikimės, turi pagaltoti mūsų ponai Vilniuje.

24 d. Liepos čia atsibuvo teipgi paminėjimas 500 metų sukaktuvių Žalgirio (Gruenwald'o) kovos, kurioj mūsų Didis kunigaikštis Vytautas sumalė į dulkes Kryžievių galybę. Apvaikščiojimo programas susidėjo iš prakalbų ir dainų. Atgiedojus Tautiškąjį Hymną "Lietuva, tėvyne mūsų", vietinis klebonas savo įženginėj prakalboj paaiškino apvaikščiojimo svarbumą ir perstatė publikai p. J. Gabrį, kuris, grįždamas nuo Trečio Tėvynės Mylėtojų Draugystės Seimo iš Chicagos, tyčia buvo pakeliui Amsterdame apsistojęs kelias dienas paviešėtą. Jis labai suprantamai ir su gražia iškalba papasakojo apie kryžieivius, kurie per ilgus metus nesiliovė engė mūsų tautos, apie pačią Žalgirio kovą ir jos pasekmes. Reik atiduot teisybę: p. Gabrys nuoseklus ir puikus kalbėtojas, kokių mes mažai terp savęs randame. Antru iš eilės kalbėtoju buvo, teip besvečiuojantis Amsterdame, B. K. Balevičius, buvęs Tėv. Mylėtojų draugijos pirmininkas. Jis sulygino Lietuvos padėjimą prieš 500 metų su dabartiniu jos padėjimu ir nurodė, jog šiais laikais laimė tautų — taigi ir mūsų tautos laimė, — remiasi ne ant plieninio kardo, ne ant stipraus kumščio, ne ant tautos skaitlingumo, bet ant jos apšvietos, nesa mokslas ir apšvieta yra galingesni už plieno kardą. Todėl ir lietuvių tautos laimė, kaip ly-

ginai svajojama Lietuvos liuosybė gali būti pasiekta tik per plačiausią liaudies apšvietimą.

Gerb. klebonas antru kartu gražiai aiškino naudingumą panašių prakalbų, iš kurių žmonės gali turėti tikrą sau naudą, padėkojo kalbėtojams ir susirinkusiai skaitlingai publikai ir pakvietė vietinį chorą uždainuoti užbaigimui keletą dainelių. P. Chomentauckui, choro vedėjui, priguli žodžiai padėkos už gana gražiai sumokintą chorą, kuris buvo tikru apvaikščiojimo papuošimu. **K. Dzūkas.**

INKERMAN, PA.

Antanas Spudys nupirko čia nuo Kasmonaičio valgomųjų daiktų krautuvėlę. Aną dieną krautuvėlėje atrasta surašas, kiek kas yra kaltas Spudžiui už daiktus, ir dvi-dolerinė popierinė. Pats-gi Spudys prapuolė, kaip kirvis vandenyje.

Antanas Spudys kitados laikydavo drapanų sankrovą Pittstone, Scrantone ir kitose vietose. Verteivybė jam niekad nesisekė. **Girdėjusis.**

NANTICOKE, PA.

"Draugo" korespondentą (žiūr. No. 32 žinutę iš Nanticoke, Pa.) reikia pataisyti šitokiuose dalykuose: vyskupas M. J. Hoban atidavė Šv. Stanislovo bažnyčią komitetui ir pasakė: "Žinokitės sau, jei nenorite klausyti dvasiškos vyriausybės!" Komitetas sušaukė mitingą, kuriame tapo nutarta mokėti kunigui tik 60 dol. mėnesiui, da-gi priedams atimti nuo jo pusę "dochodų". Bažnyčia uždaryta ir randasi tokiam pat padėjime, kaip lietuvių bažnyčia Scrantone. Žinoma, priežodis, "mądry polak po szkodzie" parodė savo teisingumą ir šitame atvejuje. Jau lenkeliai pradeda ataušti ir matyti, jog padarė didžiausią kvailybę. Iki kolei ieškomas kaltininkas ir siaučia nesutikimai tarp pačių parapijiečių. Buvo ir "niezależnas" vyskupas Hodur atvykęs iš Scrantono gaudyti žuvų drumstame vandenyje. Buvo pradėjęs prakalbą nuo "niezależnos bažnyčios" degėšų "do ludu polskiego", bet "lud polski" nenorėjo jo klausyti; todėl "vyskupas", parėkavęs dešimtį minutų, išsidangino ten, iš kur buvo atvykęs. Tuo-gi tarpu viešpatauja mišinys; boikotavimai eina nuo vieno "biznieriaus" prie kito — o parapijiečiai su dvasiškais reikalais yra priversti eiti į šv. Traicės arba į šv. Panelės parapiją. Nepadorus juokdariai prasimanė net nesąmojingą sąmojų: "Šv. Stanislovas", girdi, yra kankinamas antru sykiu; kankintojais esą "Šv. Panelė ir "Šv. Traicė"!... Tai mat kokius šposus moka išdarinėti mieli lenkai. **Kaimynas.**

NO. ADAMS, MASS.

Jau buvo rašyta "Drauge" apie lenkės Liulos ir jos vaiko užmušimą. Šiomis dienomis jos vyras, Jonas Liula, susitaikė su stritkarių kompanija be teismo: gavo nuo kompanijos 1000 dol. už abudu užmuštuoju. Iš tos sumos 500 dol. padėjo bankon, o kitus 500 dol. pasiliko sau — likusiųjų vaikų išauginimui.

Rugp. 4 d. A. Černiausko duklė, Anielė, persiskyrė su šiuo pasauliu. Tėvai dar praeitą savaitę palaidojo suneilį. Jiems dvygubas nuliudimas. **K. J. B.**

BROCKTON, MASS.

Mikas Lisauckas, 34 metų amžiaus, Viln. gub. Lydos pav., Ragovos parapijos, 4 d. liepos persiskyrė su šiuo pasauliu, palikdamas jauną pačią ir šešerių metų vaikelį. Amerikoje artimų giminių neturėjo ir prie draugijų nepri gulėjo, bet kadangi buvo geras katalikas, todėl į laido tuves susirinko dikčiai žmonių. Mirties priežastis: sukai tės, atsigėrė šalto vandens su ledais ir paskui atsigulė ant pievos. Iš to gavo ligą, iš kurios negalėjo išsigydyti.

PITTSTON, PA.

Juozas Pečkauskas atsigėrė kasyklose "solferinio" vandens ir už dviejų savaitių numirė, palikdamas pačią ir dvejetą mažų vaikučių. Nabašnikas nepriklausė nei prie parapijos nei prie draugijų; nepaliko nei cento. Pa laidojimui prisiėjo rinkti aukas. Kaip tai negerai gyventi tik šios dienos diena neatsižiuirint į ateitį! **Rp.**

WYOMING, PA.

Vardas ano lietuvio kursai pasidarė sau galą su dy namitu ties paminklu (žiur. "Draugo" No. 32), buvo An tanas Byla. Sako neturėjęs pilno proto. Jau seniai, kaip nepriklausė nei prie parapijos nei prie draugijos. Smuk les lankydamas tankiai. Pasiliko skolingas smuklininkams, šeimininkams ir sankrovininkams. Tapo palaidotas ant Forty Fort kapinių.

BOSTON, MASS.

Šią savaitę Bostone atsiliko du blaivininkų susivažia vimu: vienas, tai "Convention" Amerikos Katalikų blaiv ininkų Susivienijimo (The Catholic Total Abstinence Union of America), kitas, Lietuvių Blaivininkų Sąjungos antrasis Seimas.

Amerikiečių "unijos" jau gyvuojama 40 metų. Jon priklauso visokių tautų žmonės. Todėl ir susivažiavimas buvo labai skaitlingas. Visa katalikiškoji Amerika turėjo čia savo atstovus. Savo posėdžius laikė miesto salėje, vadinamoje Faneuil Hall. Iškilmybės jų buvo neapsako mai didelės. Katedroje atsiliko pamaldos, dalyvausiant apaštališkam Delegatui Diomedė Falconio ir Bostono Ar cievyskupui W. H. O'Connell'ui, kuris pasakė pamokslą. Bu vo daug kitokių iškilmybių, iš kurių ypatingai puiki pa roda, maršavimas gatvėmis miesto su žibintuvais Seredos (10 Aug.) vakarą.

Tuo pačiu laiku atsiliko Lietuvių Blaivininkų Seimas. Mūsų sąjunga dar jaunutėlė, bet ji regimai stiprėja, au ga. Buvo delegatai iš Waterbury, Philadelphia, Lawren ce, Cleveland, ir Bostono. Dvasiškas vadovas kun. Sauru saitis atlaikė lietuvių bažnyčioje šv. Mišias, paaiškinda mas apie susivažiavimo tikslą. Po mišių prasidėjo posė džiai bažnytinėje salėje. Seimo pirmininku buvo išrink tas J. Jaruševičia, sekretorium J. Kovas, Sąjungos pre zidentu liko Norkūnas, vice-prezidentu Kovas, sekreto rium Jaruševičia, kasierium P. Mikalauckas. Kasos glo bėjais: Antanavičia ir Šakickas. Į garbės narius pakelti kunigai: Milukas ir Saurusaitis.

Vakare šv. Petro lietuvių bažnyčioje Kun. Saurusaitis pasakė pamokslą. Bažnyčia buvo pilna žmonių. Pamoks-

lininkas kalbėjo apie blaivybę pusantros adynos. Jo žo džiai darė ant žmonių didelį inspujį. Po pamokslo buvo iškilminga procesija. Delegatai ėjo paskui kryžių su žva kėmis rankose. Dalyvavo taipgi draugija Saldžiausios Viešpaties Jėzaus Širdies. Mažos mergaitės barstė gėles, kitos nešė didelį buketą gyvų gėlių su parašu: Lai gy vuoja blaivybė! Pamaldos užsibaigė palaiminimu Šven čiausio Sakramento. Po viskam blaivininkai atnaujino savo įžadus.

Lietuvių Blaivininkų Seimas siuntė savo delegaciją pasveikinti Amerikiečių susivažiavimą. Delegacijon įė jo Kun. Saurusaitis, kun. Žilinskas ir J. Šakickas. Delega cija buvo priimta labai maloniai. **Seimininkas.**

10 Rugpiučio pas mus buvo didelis gaisras. Liepsno se prazuvo 20 didelių trobesių. Išdegė plotas trijų akru žemės. Nuostolių padarė ant 500,000 dolerių. Kova su ug nimi tęsėsi 24 adynas. Buvo sualiarmuoti visi ugnegesių skyriai. Dvylika gaisrininkų apturėjo žaizdas. Tokios ugnelės Bostone nebuvo nuo 14 metų. Nukentėjo ir lie tuviai; sudegė 4 lietuvių siuvėjų dirbtuvės, butent: Ambra zo, Gudo, Dusevičiaus ir Plekavičiaus. Be darbo liko apie 200 žmonių. **Žinnešys.**

SCRANTON, PA.

Pas mus šitokios naujienos. Praeitą seredą (10 d. šio mėn.) tapo sušauktas vietinio klebono kun. J. Kuro para pijos mitingas į Auditorium salę. Nepaisant į baurų orą, susirinko 920 parapijiečių (tiek tapo suskaičiuota). Bažny tinio turto globėju tapo aprinktas vienu balsu vyskupas M. J. Hoban. Jonui Aponui tapo užginta vadinti save šv. Juozapo parapijos prezidentu. Taip tatau katalikai galu tinai susiprato, kad juos visokie Aponai apgaudinėja.

Tą pačią dieną ir tuo pačiu laiku aponiniai laikė savo mitingą pobažnytinėje salėje. Nors susirinkimas tapo pa garsintas net su muzika, tečiau nesusiėjo nei 300 vyrų. Tarp jų buvo iš toliau atvažiavusiųjų ir "Laisvosios Min ties" garbintojų. Vyriausiu kalbėtoju pasirodė kun. J. Klionauskas iš Kenosha, Wis. Savo kalboje jisai papeikė kun. J. Kurą — nemokąs, girdi, sutaisyti abiejų pusių — ir pasigyrė pats save: aš, girdi, tai mokėsiu suvesti į kru vą nesutinkančius tarp savęs parapijiečius. Liepė laiky ties iki galui: prarijote, girdi, jautį, pasilieka jums tik uodega praryti. Ta uodega, kuri aponiniams pasiliko pra ryti — tai kunigas (taip bent išėjo iš kun. Kl. kalbos). Turite gauti kunigą butinai: jei vyskupas neduos jums kunigo, kreipkites į Washingtoną pas Apaštališkąjį dele gatą; jei ten nepešite, rašykite į Rymą. Taip tai kalbėjo atvažiavęs iš Wisconsin'o kunigas. Galop Aponas paleido ant balsų kunigo reikalą: kokio, girdi, norite kunigo: Ku ro ar Klionausko?

Klionauskis gavo visus balsus.

Taip tatau scrantoniečiai vieną dieną ir vienu laiku turėjo du mitingus. Geri katalikai — skaičiuje 920 — sto jo, kaip siena, už vyskupą ir katalikų bažnyčioje įvestą jį tvarką. Priešininkai vos 300 tegalėjo pritraukti prie savęs. Iš tų trijų šimtų gal nedaugiau, kaip 200 tebuvo tikrais parapijiečiais. Kadangi prie parapijos nepriklauso

daugiau, kaip 1200—1300 vyrų, tai pamatysime, jog abiejuose susirinkimuose dalyvavo beveik visa parapija ir diduma balsų — 920 prieš 200 — bažnyčią atidavė vyskupo globon. Jei mažuma prisitaikys prie didumos noro ir privers dešimtį globėjų (trustees) atsirašyti vyskupo naudai, tai bažnyčia taps atidaryta tuojau; jei ne — tai ergelis tęsis toliau, ir bažnyčia bus uždaryta, kaip buvo.

Kun. Klionauskis regimai nežinojo tikrojo dalykų stovio, kad atvažiavo iš toli ir įsimaišė į reikalą, kurį gali sutvarkyti vien vyskupas ir parapijiečiai. Vyskupas Hoban taip ir pasakė neprašytam svečiui: važiuok, iš kur atvykai; šv. Juozapo lietuvių parapija turi kunigą....

Tas pats.

AR GALIMAS DAIKTAS?

Nuo pradžios 1906 m. Scrantono lietuvių parapijoje nėra romybės. Diduma parapijiečių tik dabar pradeda suprasti, už ką visi nesmagumai pasidarė, — ką gi besakyti apie toliau gyvenančius žmones, kuriems gali išrodyti, lyg visus nesutikimus yra sukėlęs kunigas. Kai kokiam pašaliniam kunigui gali pasirodyti, jog užtenka permainingai kleboną, idant nesutikimus apmalšint. Taip bent pasirodė kun. Juozapui Klonauskui (Klonovskiui) lietuvių parapijos klebonui Kenoshoje, Wis.

Kaip ten yra, tegul buna — faktai šneka patį už save. Praeitą panedėlį (8 d. šio mėnesio) kun. Kl. atvažiavo į Scrantoną ir apsigyveno ne pas kun. Kurą nei net viešnamyje, bet pas Antaną Jančauską, kursai — kaip žmonės šneka — neturėjęs nei žmoniško pagalvio tolimam svečiui. Apžiūrėjęs bažnyčią, kun. Kl. seredoje atsilankė pas vyskupą M. J. Hobaną ir pasisiūlyti už kleboną šv. Juozapo parapijai. Vyskupas Hoban pasakė, kad šv. Juozapo parapija turi kleboną (kun. J. Kurą) ir kad kun. Kl. padarytų išmintingiausiai, jeigu važiuotų kuogreičiausiai iš Scranton'o, nes gali įpulti į bėdą.

Tą pačią dieną — vakare — kuomet Auditorium salėje kun. Kuro sušauktas parapijos mitingas svarstė parapijos reikalus, kun. Kl. tapo atlydėtas į bažnytinę salę... su muzika. Tokiu budu norėta parodyti, buk vyskupo priešai gavę kunigą ir su iškilme vedąsi jį į bažnyčią. Apie tat, kas darėsi bažnyčios sklepe, ką kun. Kl. ten kalbėjo ir kokie išėjo nutarimai, skaitytojas gali sužinoti iš korespondencijos, tilpusios augščiau. Čia reikia tik tiek pridėti, jog sklepan susirinko daugy-daugiausiai 400 asmenų, skaitant kruvon vaikus, merginas ir moteris (muzika pavyliojo!) — kuomet Auditorium salėje suėjo apie 1000 vyrų (suskaityta 920 parapijiečių, beskaitant, kiti išėjo, kiti pasirodė neesą parapijiečiais). Didesnio apsilenkimo su tiesa negalėjo buti, kaip kad praeitą petnyčia (12 d. šio mėnesio) aponinis komitetas, nuėjęs pas vyskupą, pranešė, būk pilnai tris tukstančiai (ne tris šimtai!) parapijiečių savo susirinkime bažnytiniame sklepe pareikalavo sau už kleboną Klonauskį. Juk pačioje bažnyčioje netelpa daugiau, kaip vienas tūkstantis žmonių, o sklepas perdarytas į tris sales, kurių didžiausioji talpina savyje tik 300—400 žmonių. Toje tai salėje kun. Kl. tapo priimtas ir tenai tik susilaukė nominacijos į klebonus. Kur anie tris tūkstančiai? — Gerai, kad tuo tarpu pas

vyskupą atėjo kun. J. Kuras ir paaiškino, jog 300 nėra 3000!

Četverge (11 d. šio mėn.) Apono šalininkai darė ekskursiją į Lake Lodore. Ir kun. Klonauskas nuvažiavo į ekskursiją. Badai ir tenai kalbą laikė. Kur paskui dingo? — Apie tatau pas žmones visaip kalbama. Greičiausiai, sugrįžo į Kenosha.

Pasilieka klausimas: ar galimas daiktas, kad katalikų kunigas pagelbėtų katalikų bažnyčios priešams ardyti tosios bažnyčios tvarką?...

Iš Amerikos.

Pasikėsėjimas ant New Yorko Majoro gyvasties.

Pereitos savaitės utarninką Majorui Gaynor sėdant į laivą Kaiser Wilhelm der Grosse, Hoboken, N. J., su mieriu plaukti į Europą pasilsėtų, tulas James J. Gallagher paleido į jį keturis revolverio šūvius. Vienas šuvių sunkiai sužeidė majorą, antras — jo sekretorių lengvai į ranką. Kulka pataikė Majorui į pakaušį ir pasikavojo palei dešinę ausį. Kol kas jį dar neišimta. Daktarai tvirtina Majorą išgydysiant.

Užklaustas Gallagher, kodėl norėjo papildyti žmogžudystę, atsakė, būk Majoras Gaynor be priežasties atstatęs jį nuo vietos — atėmęs, girdi, nuo jo duonos kąsnį.

Ugnis grėsia miestui.

Washington, D. C. Ateinančios į šį miestą telegramos praneša, jog girių gaisras valstijose Montana ir Idaho grėsia visišku sunaikinimu miesteliams Wallace ir Taft, taipgi indijonų kaimams Flathead. Gyventojai, apleidę visą savo turtą, bėga tolyn, ieškodami saugios vietos. Valdžia pasiuntusi dvi kareivių kompaniją gaisro gesintų. Medžiagiški nuostoliai nuo girių gaisrų būsią labai žymūs.

Radęs turtą pats žuvo.

Salmon City, Idaho. Tulas John Dyle, beieškodamas jam priguliniuose kalnuose geležinės rudos, tapo puolančio akmens ant vietos užmuštas. Pasisekė jam surasti turtingą guolį geležinės rudos, apkainuotą į pusę milijono dolerių suviršum ir būtų tapęs turtingu, kad toji nepermdaujamoji mirtis nebutų pasiskubinusi.

Mažiausias kūdikis.

East Templeton, Mass. Nekuriai porai Burpee gimė kūdikis moteriškos lyties, sveriantis tik vieną svarą ir 15 uncijų. Naujagimė esanti sveika ir normališkai sudėta, nors tai turbūt mažiausias kūdikis, kuomet nors gimęs.

Žuvis miršta nuo sausumos.

Pottsville, Pa. Didelei sausumai užstojus, išdžiuvo visi prūdai ir upeliai, o podraug ir daugybė žuvų išmirė. Giliausiose upelių vietose vanduo teip nusekės, jog žuvis galima ranka gaudyti.

Trūkio užmušti.

Logansport, Ind. Traukinis linijos Erie, bėgdamas 45 mylias valandai, užvažiavo ant automobiliaus netoliese Rochester, Ind., ir užmušė buvusias jame penkias ypatas, keturias moteris ir vieną vyrą. Visi iš Logansporto.

\$250 pasiaukojusio šeimynai.

Hartford, Conn. Senatorius Morgan O. Bulkley paaukojo sušelpimui mašinisto Bosworth'o šeimynos, kuris žu-

vo kitus gelbėdamas. Bosworth, matydamas, jog jo traukinys užvažiuos ant tavorinio, paleido stabdymo prietaisą, taip kad trukiams susidurus nei vienas pasažierių nenukentėjo, bet pats mašinistas nustojo gyvasties. Pasažieriai iš dėkingumo suaukojo žuvusiojo pačiai ir vaikams-našlaičiams kelis šimtus dolerių, o senatorius Bulkley dar parašė čekį ant \$250.00. Nors nelaimėje gera ir materijališka parama, ypač, jeigu jį reikalinga, bet pinigai niekad negalės užstoti pačiai vyrą, o vaikams tėvą-globėją.

Užmokėjo už seną nakvynę.

Nežinomas asmuo atsiuntė šiomis dienomis New Yorko miestui krasos ženklelių už dolerį. Gana gerai parašytu laišku paaiškina, jog šeši metai atgal pernakvojo viename to miesto name. Taigi dabar, materijališkam padėjimui pasigerinus, su padėkavone užsimoka už tą nakvynę.

Numirė nepasakęs kame turtas pakavotas.

Rahway, N. J. Apopleksijos ištiktas numirė čia tulas senelis nesusėjęs pasakyti, kame turėjo pakavojęs savo turtą — pinigus ir brangias popieras. Spėjama jį turėjus nemažą kapitolą. Mirusiojo šeimyna, likusi didžiausia me neturte, išdraskė aslos grindis kiekviename namų kambaryje, iškrėtė visus rakandus, bet turto ikišiol nesurado.

Esperantistų kongresas.

Washington, D. C. Suvienytų valstijų sostapilin suvažiavo visų šalių esperantistai ant kongreso. Trisdešimts septynių tautų reprezentantai puikiai susikalbą. Esperantistų tikslu yra praplatinti tą naujai išmislytą kalbą po visą srietą, taip, kad by kokios šalies gyventojas galėtų susikalbėti su svetimšaliu.

Nelaimė su balionu.

Asbury Park, N. J. Nesiseka vietiniams aviatoriams, nes nelaimingi atsitikimai seka vienas kitą. Paskučiausia nelaimė ištiko Benjaminą Prince'ą, kuris pakilęs penkis tukstančius pėdų augštyr nukrito ir ant vietos užsimušė. Pasibaisėtinam atsitikimui prisiziūrėjo dešimts tūkstančių žmonių. Prince'o liūdna mirtis neatgrasino tečiaus jo draugų-aviatorių, kurie ir toliaus bandė padangėse skrajoti už pinigiską dovaną.

Pinigų dirbtuvė kalėjime.

Boston, Mass. Vietiniame kalėjime atrasta puikiai įtasyta pinigų dirbtuvė, kurioje trys kaliniai dirbo pusdolerius. Kalėjimo vyriausybė antgalo pažino padirbtus pinigus ir padarius pas visus kalinius kratą, surado kaltininkus.

Numirė garsus drūtorius.

Baltimorėje pasimirė Juozas Gans, garsus drūtorius-pugilistas. Kada tai Gans buvo pugilistų čempionu, bet gavo džiova ir kelis metus pasirgęs mirė. Džiova, pasirodo, apveikia ir drūčiausią.

Angliakasių algos Illinois'e.

Washington, D. C. Imigracijos biuras paduoda, jog minkštos anglies kasėjų Illinois'o valstijoje algos abelnai yra \$2.49 ant dienos, tai yra 42 centais daugiau, nei Pensylvanijos angliakasiai gauna. Teip-gi jie geriau maitinasi ir turį geresnius gyvenimui bustus, nei rytų darbininkai.

Policijos maištas.

Columbus, Ohio. Trisdešimts policistų pakėlė maištą, kuomet miesto majoras Marshall liepė jiems važiuoti tramvajuose ir ginti straiklaužius motormonus ir konduktorius nuo straikierių užpuolimų. Supykęs majoras apreiškė, jog nepaklusnūs policistai būsią tuojaus nuo vietų pašalinti. Policijos Columbus'e yra 140 vyrų, bet dauguma jų paklausė majoro paliepimo. Maištininkai esą seniausi ir labiausia užsitarnavę, užtai viešai jiems ir straikieriams sąjaučiama.

Linčavo negrą.

Helena, Ga. Miestelyje Alomo, septynias mylias atstu nuo Helena, įniršusi žmonių minia sušaudė, prie medžio pririšę, prasikaltusį negrą. Pastarasis, mat, dasigavęs į turtingo plantatoriaus dukterų miegamąjį kambarį abidvi išžagino. Policijai pasisekė jį sugauti ir kalėjime uždaryti. Neilgai bet jis ten sėdėjo; kerštinga minia privertė kalėjimo dažiuorėtojus išduoti jai prasikaltėlį ir savotiškai su juo atsisteisė.

Didelis gaisras.

Grand Rapids'e, Mich., sudegė magazinas firmos Valley City Milling Co. Sudegė 8,000 bačkų miltų, 60 bačkų sėlenų, du vagonų šviežių ir 75,000 bušelių seniai magazine supiltų kviečių. Medžiagiški nuostoliai apskaitoma į \$100.000.

NAUJAS ĮSTATYMAS APIE ŠKAPLIERIUS.

Šimet kovo mėnesį Popiežius Pius X suteikė paliovą nešiojantiems kaikuriuos škaplierius. Škaplierių vietoje galima nešioti kokį nors Panelės Švenč. medalikėlį, pašvesta kunigų, turinčių ypatingą valdžią. Minėtas medalikėlis gali užstoti tikrai šituos penkis škaplierius: 1. Švenč. Traicės, 2. V. Jėzaus kančios, 3. Panelės Švenč. nuo kalno Karmelio, 4. Nekalto Prasidėjimo ir 5. Sopulingos Panelės Švenč. Norint pasinaudot tą mylista reik pirma įsirašyt į visus, arba į kokį-nors iš tų škaplierių. Tada tikrai gal nusimt škaplierius ir užsidėt sau medalikėlį. Dėl apturėjimo visokių mylistų ir atlaidų reik pildyt tą, kas buvo pasakyta prie įsirašymo. Tą medalikėlį vietoje škaplierių galima nešiot kaip kas nor: ar užsikabinus ant kaklo, ar kišeniuje. Medalikėlis užstoja tikrai penkis viršui minėtus škaplierius, kitokius-gi škaplierius, jei kas įsirašęs, reik nešiot visados; nusimt galima tikrai ant trumpo laiko. Kur ir kaip galima gaut, tokius medalikėlius? Reikia nusipirkus duotį pašvesti perdėtiniui kokio nors Kapucinų vienuolyno. Medalikėlius į vietą škaplierių galės jie pašvest tikrai per penkerius metus. Kas gyvena toli nuo Kapucinų vienuolyno, gal surinkt daug medalikėlių Panelės Švenč., nusiųsti vienuolynan, paduoti savo adresą ir tiek pinigų, kiek reiks užmokėt už krasą atgal. Perdėtinis pašventęs medalikėlius sugrąžis. Už tokius medalikėlius, kada uždėti atlaidai, negalima imti pinigų. Tą žinią pranešu visiems, o ypač dirbantiems anglių kasyklose ar dirbtuvėse, kad norėdami užslėpt škaplierius galėtų pasinaudot. Kas nežino, kur kreipties, paduodu čion vieną adresą: Rev. F. Agatho, guardian O. M. Cap., Herman Pa., Butler Co. Kun. Kazimieras kap.

DRAUGAS

**KATALIKISKAS LAIKRASTIS.
PASVĘSTAS AMERIKOS LIETUVIŲ KATALIKŲ
REIKALAMS.**

Mina kas savaitę iš Wilkes-Barre, Pa.

Kaina: metams \$2.00, pusmečiui \$1.00, trims mėnesiams 50 centu. Europoje ir kitur \$3.00

Adresas:

**"D R A U G A S",
314 E. Market Str. Wilkes-Barre, Pa.**

Raštus ir korespondencijas reikia siųsti pas:

**REV. A. KAUPAS,
64 Church Street, Pittston, Pa.**

Su visais reikalais reikia kreipties šitokiu antrašu:

**"D R A U G A S"
JOHN S. LOPATTO, Manager,
314 East Market Street, Wilkes-Barre, Pa.**

"DRAUGAS"

(THE FRIEND)

WEEKLY, published at 314 E. Market St. Wilkes-Barre, Pa.

Subscription: \$2.00 a year, \$1.00 six months, 50 cents three months.

Rates of Advertising on Application.

SKAITYTOJŲ ATYDAI.

Primename visiems "DRAUGO" skaitytojams, kurių prenumerata jau pasibaigė, kad laikas ją atnaujinti, kitaip busime priversti sulaikyti laikraštį.

Kas prisijus mums prenumeratą už visus metus išaugsto, tas gaus uždyką grafią knygą vertės 1 dol.

Neapturėjęs nors vieno "Draugo" numerio, nelauk trijų mėnesių, bet tuojaus duokite žinią "Draugo" administracijai.

"DRAUGO" Administracija.

REDAKCIJOS PASTABOS.

A. Zymontas paleido atsiliepiamą į Amerikos lietuvių, kad dėtų apkas jo motinos (Žemaitės) raštų išleidimui. Tie raštai busią spaudinami Lietuvoje, nes tenai spauda pigesnė, o ir autorei busią parankiau daryti korektą.

Ką manome apie Žemaitės kai-kuriuos raštelius, skaitytojas gali patirti iš 31-ojo numerio "Draugo". Tečiau spręsti panašiai apie visus autorės veikalėlius būtų neteisinga. Visų Žemaitės raštų nepažįstame, bet neabėjojame, kad jų tarpe rasis apysakos, parašytos su žmoniškesniais jausmais ir motivaais. Todėl nematome reikalo grąsinti savo skaitytojų nuo aukojimo tų raštų išleidimui, nors... gal atsirastų ir vertesnis daiktas sušelpiti. Ana, K. Puida rengia spaudon savo lietuvių poetų kritikas ir šaukiasi pagalbos. Musų nuomone, supažindinimas plačios visuomenės su musų poetais, jų veikalais ir tų jų veikalų vertybe yra daug svarbesnis ir naudingesnis daiktas, nekaip išleidimas p. Žemaitės raštų, kurių nevienas atsižymi vienašališkumu ir tendentiškumu. Tečiau — laisvam laisvas noras!

menės su musų poetais, jų veikalais ir tų jų veikalų vertybe yra daug svarbesnis ir naudingesnis daiktas, nekaip išleidimas p. Žemaitės raštų, kurių nevienas atsižymi vienašališkumu ir tendentiškumu. Tečiau — laisvam laisvas noras!

"Aušrinės" No. 4 apskelbta ankieta apie lietuvių studentus. Išsiblaškusieji po įvairius universitetus lietuviai studentai yra kviečiami atsakyti ant ypatingų klausimų: kur gimęs, kur mokinaisi, ko mokini, kokios tavo politiškos ir filosofinės nuomonės, ir t.t. Jeigu taip visi studentai atsakytų sąžiningai ant visų klausimų, tai išties galėtume nuodugniai pažinti dabartinę savąją studentiją ir žinoti, ko Lietuva gali nuo jos tikėtis ateityje.

Tuo tarpu iš susstatytų klausimų galime spręsti aplamai apie musiškiuos mokslaeivius. Taip, galime numanyti, jog tarp lietuvių studentų yra prasiplatinusi girtybė, paleistuvavimas ir Veneros ligos (kitaip juk nebutų klausimo: "ar turi lytiškus susinešimus iš pašalies? ar sergi Veneros ligomis"? ir t.t.) — bet užtai tikyba pas juos apmirusi, o apie atletizmą nei gu-gu!

Anglijos ir Amerikos studentai atsižymi kitokiais privalumais. Šalia proto ir doros lavinimo pas juos tėmytinis kuno mankštymas. Todėl Anglijos ir Amerikos universitetus baigia sveiki, dori ir praktingi jaunikaičiai, kuomet Lietuvos inteligentija daugiausiai susideda iš vienašališkų, pasiputusių svajotojų, lakstančių padangėse, nusileidžiančių kai-kada ant žemės tam tikrai, kad atlikt vieną kitą griaujantį darbėlį. Lietuvos pirmievių organai ir praktingos studentijos veikimas yra tos tiesos prirodymu.

Kun. P. Saurusaitis "Žv." No. 32 rašo, kad turkai blaivybėje daug augščiau stovi už prancuzus ir vokiečius. Neįstabu. Juk koranas draudžia gerti vyną! Tie turkai, kuriuos gerbiame kunigas matė ragaujant svaiginančius gėrimus, nepildė savo tikėjimo priedermių — tai viskas.

S. L. A. Organas "Tėvynė" permainingė redaktorių, kuris regimai pradeda mainyti ir laikraščio pakraipą. Visų pirma pastebėjome, kad "Tėvynės" skiltis tapo atidarytos Šliupo garbinimui. Už tai, sakysime, naujo "Tėvynės" redaktoriaus kaltinti negalima, nes Šliupas buvo garbinamas per S. L. A. Seimą, pritariant visiems delegatams. Tai yra vien prirodymas, kad žmogus be kulto nesti. Paniekinęs Dievo kultą, atsiduoda, neišmanėlis, Šliupo kultui. Bet negalima pateisinti redakcijos už rašymą Dievo vardo su mažąja "d.". Juk katalikai "tautiečių" dievaitį—Šliupą su mažąja "š." rašyti dar nemėgino. Negalima taip-pat pateisinti naujo "Tėvynės" redaktoriaus už jo aklumą, kuomet jis rašo, kad lietuvių tauta susideda iš vienu socijalistų ir tautiečių, nemindamas visai katalikų, tartum jų visai nei ne būtų. Juk, jeigu sudėtume kruvon visus cicilikus ir S. L. A. narius, tai apturėtume nedaugiau, kaip 15 tukstančių galvų. Kągi toji skaitlinė gali sverti prieš 80 parapijų su 300,000 katalikų! "Tėvynės" redaktorius "slona na primietil". O gal turi trachomą? Jei aklas akla ves, abudu įpuls į duobę.

POLITIŠKA PERŽVALGA.

Suvienytosios Valstijos.

Washington, kongreso buste yra galerija, kurioje statoma stovylos atsižymėjusių kuonorint Amerikos istorijoje vyrų. Neseniai į tą galeriją tapo pristatyta stovylos generolo Roberto E. Lee, kursai naminėje karėje (1861-65) buvo vyriausiu vadu pietų valstijų armijos. Generolas perstatytas konfederatų uniformoje. Tuoju New-Yorkiniai Unijos veteranai (Grand Army of Republic) užprotestavo prieš idėją galerijon tos stovylos, da-gi tokioje uniformoje. Tačiau justicijos ministeris Wickersham paaiškino, kad stovylos atvesti negalima. Generolas Lee buvęs geriausiu išreiškėju to reikalo, kurį jisai laikė teisingu, o priėmimas jo stovylos į kongreso galeriją busias tik patvirtinimu, jog ans reikalas yra jau numiręs ir užmirštas. Prezidentas Taft patvirtino Wickershamo nuomonę. Šitas atsitikimas parodo, kaip senos žaizdos gydomsi pamaži. Nuo naminės karės praėjo 50 metų, o sena napykanta vis dar rodo dantis.

Washington vėl skandalas. Sukėlė jį Suv. Valst. senatorius Gore iš Oklahoma. Pasakė jisai senate, kad buvusis Oklahomos republikonų komiteto pirmininkas J. Hamon bandė papirkti jį — siūlijo jam 50,000 dol., jei tiktai senate palaikys pusę J. F. MacMurray, indiečių advokato.

Dalykas štai kame. New Yorko syndikatas pasiūlijo Chocktaw ir Chicakasaw indiečių tautoms \$30,000,000 už 445,000 akrų žemės, kurioje randasi anglis.

Tas žemes apsiėmė išgauti nuo indiečių advokatas McMurray, bet už "darbą" pareikalavo tris milijonus dolerių. Tie trys milijonai ir sukėlė visą truksmą.

Senatas paskyrė komisiją ištirti visą dalyką ant vietos. Komisija tyrinėja mieste Muskogee, Okla. Hamon užsigynė, kad siūlijęs Gore'ui pinigų. Suv. Valstijų viceprezidentas Sherman ir kiti užsigynė, kad turi kokį reikalą su syndikatu. Klausinėjimas dar nepabaigtas.

Porto Rico.

Pastarasis visutinis surašas parodė, jog Porto Rico turi 1,118,012 gyventojų — vadinasi gyventojų atsirado 164,769 daugiau, nekaip buvo 1899 m. Didžiausiu Porto Rico miestu pasirodė San Juan, turįs 48,716; antru miestu yra Ponce (35,027 gyventojų). Per vienuoliką metų San Juan įgijo 16,668 naujus gyventojus; Ponce — 7,075.

Porto Rico gyventojai jau gavo pilietybės teises, bet iki pilno susilyginimo su yankių teisėmis jiems dar toli gražu.

Liberia.

Liberia yra maža Afrikos viešpatijėlė, įsteigta netoli šimto metų atvykusiųjų iš Amerikos negrų. Nuo daugelio metų Liberia buvo pripažinta nepriklausoma nuo kitų valstijų, nors visados Suv. Valstijos laikydavo ją savo augintine. Tik štai Anglija ir Prancuzija pasigodė jos žemių ir pradėjo ją engti skolomis. Liberia pasišaukė Suv. Valst. pagelbos. Amerika apsiėmė atmokėti Liberijos skolas ir paketino paimti tą viešpatijėlę artesnėn savo glo-

bon. Iš to kilo piktumas Anglijoje ir Prancuzijoje. Vokiečiai nieko nesako, bet kitos viešpatijos kelia didelį truksmą, nes ne nori įleisti Dėdės Samo Afrikon.

Ispanija.

Iš Ispanijos kasdien pareina priešinga viena kitai žinia. Tai Canalėj'as noris nusileisti, tai vėl skelbias, būk diduma esanti už jį; tai karlistai ir kunigai su vienuoliais rengia maištą tai vėl, kad katalikų vadovai liepią savo šalininkams užsilaikyti romiai. Matyti, kad Ispanijoje nieko baisaus nėra ir kad bažnyčios neprieteliai tyčia skelbia netiesą, by tik patrauktų savojon pusėn civilizuotą pasaulį. Tuo tarpu karalius Alfonsas XIII, pabugęs riaušių, išvažiavo į Angliją su savo žmona, paskui į Prancuziją, kur pasilinksminimuose ieško nusiramino. Kažinkas paleido net paskalą, buk Ferrer esąs gyvas. Sako, buk karalius pataręs jam apsimesti negyvu, kuomet kareiviai šaudė į jį... tuščiais šuviais. Ferrer dabar sėdįs kažinkokiame kalėjime ir laukias karaliaus sugrįžtant. Viskas tautai, žinoma, tik prasimanymas. Tuo tarpu regimai pats Canalėjas pamatė, jog kauties prieš katalikų bažnyčią būtų labai pavojingas daiktas. Kiek girdėti, jam net prancuzai prikašioja netaktingumą; pavelij, girdi, demonstracijas prieš katalikus, — dėlko neleidi katalikams? Neromios dienos Alfonso valdyboje. Kas toliau atsitiks — pranešime.

BOTTSO IŠRADIMAS.

Pasaka. Iš angliško paėmė J. K.

Praslinko lygiai šeši mėnesiai nuo to laiko, kaip aš paskutinį kartą mačiausi su Petru Bottsu, išradėju. Numaniau, dėlko jis taip ilgai nuo manęs šalinosi. Jis žinojo, kad pinigudamas paskutinį jo išradimą, aš prisidirbau gana daug nuostolių.

Mudu pasisveikinova gana šaltai ir pradėjova šnekučiuotis apie abelnus reikalus.

— "Tas niekai, Botts — atsiliepiu, — kad tamista toks puikus išradėjas, o niekadod neišrandi tokio dalyko, kurio kas nors reikalautų.

— "Mano išradimai tai mano dailė" — atsakė Botts su puikybe.

— "Tame ir keblumas kad tamistos išradimai paliečia tik dailę. Bet išrask ką nors tokio, kas padirgintų žmogaus tuštybę, kas būtų pritinkiausia mūsų prigimimui, kas"

— "Taigi aš tą ir išradau", pertraukė Botts.

— "Ką tokį šiuom žygiu? — užklausu pasityčiodamas. "Fotografišką kamerą be drato?"

— "Tai yra padailintojas" — atsako Botts.

Nusijuokiau labai nuoširdžiai. — "Padailintojas!" sušukau. "Šalta smetona? Glicerina ir rožių vanduo? Koėpalai? Magiškas tepalas, kurs pripildo įdubusius veidus?"

Botts pažiūrėjo į mane su skausmu ant savo veido. — "Palauk valandžiukę, Milleri," — tarė. "Ar tu žinai, ką matai, žiūrėdamas ant ko nors? Ar tu žinai, kas suteikia tau matymo galybę?"

— "Mano akis, žinoma", atsakiau.

— “Tas iš dalies teisybė. Akys tai yra regėjimo šaltinis, nes jos sutraukia į vieną vietą šviesos spindulius, atmuša juos ant gyslų sietelio, iš kur jie pereina į smegenis per mažus dirksnelius.”

Aš užsirukiau cigarą ir nusišypsojau.

Botts tęsė toliaus.

— “Tamista nematai nakčia, ar ne teisybė?”

— “Kaip kada matau, kaip kada ne.”

— “Bet kada visiškai tamsu, ar gali matyti?”

— “Negaliu.”

— “Gerai. Kada mes matome kokį daiktą, tai iš teisybės matome tik atsimušimą šviesos spindulių ant jo. Tie spinduliai grįžta į mūsų akis, ir mes jį matome. Kada yra visai tamsu, tai mes nematome jokių daiktų, dėlto kad šviesos spinduliai neatsimuša ant jų ir negrįžta į mūsų akis. Supranti?”

— “Visiškai.”

— “Taigi. Dabar patrinkime su gyvuoju sidabru vieną stiklo pusę ir turėsime veidrodį, kurs meta spindulius į mūsų akis. Nukrapštykime nuo stiklo gyvąjį sidabrą ir veidrodys jau nerodo. Ar ne teisybė?”

— “Teisybė, Botts, teisybė.”

— “Taigi. Dabar įsivaizdink sau, kad kokį nors daiktą ar to daikto dalelę patrįsi su tokiu skystimu, kurs naikina spindulių atsimušimą. Mes nematysime to daikto. Ar ne?”

— “Man rodos, kad ne.”

— “Taigi. Valandžiukę.”

Botts išsiėmė iš savo dėžutės mažą bonkutę, pripildytą kasžinkokio skystimo.

— “Aš neesmi taip vadinamas gražus vyras? tyrinėjo Botts. — “Mano nosis yra perilga ir ant ausies turiu karpą. Prašalinus šitas ydas mano veidas būtų nei šio nei to?”

— “Taip, Botts, taip.”

— “Taigi.” Botts ištraukė iš bonkutės kamštį, prie kurio buvo pridrutintas dratas su kempe. Jis atsistojo prieš veidrodį ir išpalengvo dalytėję su kempe galą savo nosies ir karpą ant ausies. Tada atsigrįžo.

Jo nosis buvo tokia, kaip reikia ir karpą ant ausies išnyko!

— “Matai?” — pradėjo.

— “Aš matau, kad nematau!” sušukau aš.

— “Žinoma. Aš išradau tokį skystimą, kurs išnaikina šviesos spindulius; pertraukia juos bėgyje, taip sakant. Jis visiškai naikina atmušimo dėmes ant kiekvieno paviršiaus prie kurio jį tik pritaikysi. Visokie negražumai ant veido išnyksta tuojaus, nes jų negalima pamatyti. Supranti?”

Linkterėjau.

— “Mano vardas pragarsės pasaulėje!” sušuko Botts.

— “Kas tai per dalykas?... užklausu.”

Jis paaiškino, bet techniškai. Kiek galėjau suimti, elektrinių vilnių didžios pajiegos.

— “Kaip tamista tą pavadinai?” užklausu.

— “Refleksijos naikintojas.”

— “Taip neis. Nieks nenorės klausinėti aptiekoje apie refleksijos naikintoją. Tas per daug techniška. Pavadin-

kime tą skystimą “Botts padailintoju.”

Botts silpnai priešinosi, bet galutinai sutiko. Mano komercijinis protas pradėjo darbuotis. Aš mačiau milijonus! Sutikoma pardavinėti tą skystimą kuopigiauusiai, kad visur praplatinti. Užtelefonavau pas savo draugą Mayne, apgarsinimų agentą. Mayne tuoj’ suprato, kame dalykas, ir atsivedė su savim paną Mortą Lamworth vyriausiąją raštininkę.

Nieko neturiu prieš tą panelę, bet neapkalbant sunku būtų surasti taip negražią moteriškę. Mayne žinojo, ką darė. Kiek kartų jis pasiimdavo kokią nors gražesnę merginą, Botts tuojaus į ją įsimylėdavo, ir kada mergina jį atmesdavo, visi reikalai su Bottsu eidavo ant vėjo.

Panos Lamworth žingeidumas tapo labai padirgintas, kada Botts pritaikė savo išradimą prie manęs. Išnaikino nekurius nelygumus ant mano nosies, ir aš tapau daug patogesniu.

— “Dabar, — tarė Botts, — jei pana Lamworth pavels, aš galiu išmėginti mano išradimą ant jos veido, norint,” — čia Botts pirmą sykį savo gyvenime parodė diplomacijos gabumą, — “norint tas išrodys taip lygiai, kaip norėčiau padailinti rožę”.

Pana Lamworth išrodė da negražesnę, kada su pamėgimu nusišypsojo. Botts ištrynė su skystimu jos veidus ir nosį, braukdamas visai išpalengvo ir pritaikydamas tik tiek, kiek reikėjo.

Sunku apsakyti, kokia atmaina su ja pasidarė. Jei maytumete kopustą umai pavirtusį į leliją, tai turėtumėte mažą tik supratimą apie panos Lamworth atmainą. Pažiūrėjus į veidrodį ji tuoju pradėjo šukuoti savo plaukus ir griebėsi už “powderio”, bet Botts ją sulaukė, sakydamas, kad jau dabar to nereiks.

Po plynių! Botts vėl įsiklepojo. Išsyk jau buvo aišku, kad jis rašinės sonetus prie panos Lamworth. Bet nabagui nesisekė. Jaučiau, kad laimė krypta į mano pusę, vienok Botts neapsileido. Kada tik budavo ateinu į panos Lamworth kanceliariją, tai arba ten jau užtikdavau Bottsą, arba neilgai trukus jis pribudavo.

Tuomsyk reikalai su išradimu viesula ėjo pirmyn. Išlaidų nesigailėjau. Vieniems tik apgarsinimams ir pavyzdžiams pašvenčiau 100,000 muštų doleriukų. Bet tai niekis. Į trumpą laiką tikėjau viskas sugrįšiant šimteriopai. Drauge su išradimu augo ir meilės dalykai.

Vieną kartą pasiglemžęs po pažastę rožių bukieta nuvėjau pas paną Lamworth. Tiek to, kokį turėjau reikalą. Botts jau buvo tenai. Nei dailintojas nieko negelbė. Jo veidas buvo taip ilgas, kad smakras siekė krutinę. Aš nereikalavau paaiškinimų. Žinojau, kas atsitiko. Bet Botts man pasiskundė.

— “Esmi nelaimingiausias žmogus pasaulyje, — vos galėjo ištarti. Pana Lamworth myli kitą.”

Nusišypsojau. Žinojau labai gerai kas tai per paukštis buvo “kitas”. Budamas per daug laimingu, suvis nepaisiau apie Bottsą. Jo akyse įdaviau panai Lamworth rožes ir tik laukiau patogios valandos, kad pasakyti savo reikalą.

— “Ar galėsiu rytoj’ matyti tamistą, p. Lamworth?” užklausė Botts silpnu balsu.

— „Žinoma, p. Botts!“ ji linksmi atsakė. „Tikiuosiu, kad tas atsitikimas nesutraukys mūsų prieteliškų ryšių!“

— „O, suvis ne, suvis ne! — atsakė Botts. Priegtam aš turiu rytoj' pritaikinti jums padailintoją, kaip paprastai.“

Iš draugiško pasigailėjimo palydėjau Bottsą iki namų. Ant rytojaus jis dirbo, kaip paprastai, ir kad pana Lamworth atėjo, jis su savo ranka pritaikė prie jos veido padailintoją. Paskui liudnai atsisveikino. Jis išrodė labai suvargusiu. Jo nosis buvo ilga, kaip visados, ir karpa ant ausies sugrįžo. Man buvo jo gaila. Per langą patėmijau, kad jis užėjęs pas kasierių, išsinešė iš ten pluoštą banknotų, pasiėmė dežutę ir išnyko.

— „Labai gaila! sumurmėjo pana Lamworth. Botts toks meilus vyras.“

— „Botts puikus vyras!“ patvirtinau karštai.

— „Man labai nesmagu — tarė p. Lamworth, — kad Botts taip labai ėmėsi į galvą mano atmetimą.“

— „Bet tamista užtai nekalta, — atsakiau. Jusų jausmai, galiu tikėtis, atkreipti prie kito.“

— „Teisybė,“ — sušnabždėjo pana Lamworth.

Nusikreipiau į langą, kad duoti jai laiką atokti. Bet ir pats jaučiausi lyg pagautas. Nežinojau nei nuo ko pradėti. Tyla tęsėsi ilgokai. Kada aš ant galo atsigrežiau, kad išdėstyti savo reikalą, tai staiga pajutau, kad mano plaukai pasišiaušė iš didžiausios nuostebos ir baimės.

Ji neturėjo veido!

Jis išnyko! Tapo nematomu. Vienoj' sekundoj' supratau, kas atsitiko. Botts per daug stropiai patepė jos veidą su savo išradimu ir pritaikė jo šimtą kartų daugiau, negu reikalinga. Tokiu budu išnaikino ir mažiausią šviesos spindulį, kurs būtų atsimušęs ant jos veido.

Refleksijos naikintojas paslėpė visiškai panos Lamworth gymį. Iš palinkimo plaukų ant jos viršugalvio galėjau suprasti, kad ji žiuri žemyn.

Iš tuščios erdvės tarp plaukų ir kaklo išgirdau žodžius:

— „Taip, p. Milleri, mano jausmus valdo kitas. Pirmąją ateinančio mėnesio dieną aš ištekęsiu už p. Egberto Ponsonby.“

— „Velyju tamistai visokios laimės“ linkėjau aš. Daugiau nei žodžio negalėjau ištarti. Matomai jau labai patiko, kad aš likau taip sukniubždintu ta žinia.

Paėmė popieras ir pakilo nuo stalo. Galite suprasti, kokiū balsu ji suriko pažiūrėjus į veidrodį. Puolė ant vietos be žado. Į keturias valandas daktaras vos apstabdė jos histeriją. Ir kaip čia gydyti ligonį be veido!

Neužilgio parėjo nuo Bottso raštelis su paaiškinimu, kad panos Lamworth veidas sugrįš į dvi savaiti. Kitas laiškas buvo į mane. Su paprastai nuliudusiu tonu Botts užtikrino, kad būtų didžiausia iš jo pusės niekšystė daryti žmones nelaimingais, taip, kaip jis yra nelaiminga. Taigi dėlto sudeginas formą išdirbimo savo padailintojo ir man pačiam pataria užbaigti tą reikalą. Ar kada su manim susitiks nežinas, tuomsyk tik galys pasakyti, kad yra tokios žaizdos, kurių negalima išgydyti.

PRISIŪSTI REDAKCIJAI LAIŠKAI.

Taunton, Mass.

Rugpiučio 9, 1910 m.

Gerbiamoji „Draugo“ Redakcija!

Žinodamas, kad užsiėmi katalikų reikalais, kreipiuosi su klausimu apie Mickevičių, kursai klebonavo lietuviams Providence, R. I. Ar jis mokėsi katalikiškoje seminarijoje? Ar yra išventintas katalikų vyskupo? Ar priklauso čia prie Rymo-katalikų vyskupo? Jei nepriklauso tai ar yra prigulmingas nuo Šv. Tėvo Ryme? Suprantu, kad Rymo-katalikų bažnyčia tėra tik viena ir toks kunigas, kurs neklauso Rymo-katalikų vyriausybės, neturi teisės duoti katalikams šliubo, kaip kad Mickevičius davė man geg. 8 d., 1909 m.

Buvo šitaip: nuvažiavau pas Mick. į Providence tą dieną, manydamas, kad jis tikras kunigas, ir paėmiau pas jį šliubą. Mat po kiek sykių jis sakydavosi esąs Rymo katalikų kunigu. Aš ir įtikėjau. Tik dabar, kad Providence'o lietuviai atsikratė juo, išgirdau nuo žmonių, kad jis nėra Rymo katalikų kunigu ir kad tokiu budu jau antri metai gyvenu su savo žmona be šliubo. Man net graudu darosi, kad Mick. mane mokėjo taip apgauti. Mat, kur vargdienio pinigai nueina!

Jonas Ginšauckas.

Atsakymas. Nauji įstatymai apie moterystę tapo išleisti 1908 m. ir įėjo galybėn pirmą Velykų dieną tų pačių metų (bal. 5, 1908 m.) Sulyg tų įstatymų katalikus surišti teisingai moterystės ryšiu tegali vieni vyskupai, diecezijų valdytojai ir klebonai. Nei vienas vyskupas nei klebonas negali duoti tikro šliubo svetur — t. y. svetimoje diecezijoje arba svetimoje parapijoje be tam tikro leidimo vietinės dvasiškos valdžios. Prie to reikia dar būtinai turėti du liudininkus.

Iš to išeina, kad šliubas, paimtas pas suspenduotą arba ekskomunikuotą kunigą, nėra jokiū šliubu; taip-pat katalikų šliubas, paimtas pas svietiską valdininką arba pas protestonų „kunigužį“ nėra jokiū šliubu. Tamsta paėmė šliubą geg. 9 d. 1909 m., t. y. kuomet naujas įstatymas buvo savo pilnoje galybėje; paėmė jį ne pas savo kleboną, bet pas Mickevičių, kursai nėra katalikų kunigu nei nepriklauso prie Rymo-katalikų bažnyčios — todėl tamstos šliubas neturi jokios vertybės. Reikia nueiti pas savo tikrą kleboną ir imti šliubą išnaujo. Be to tamsta su pačia užtraukė ant savęs bažnyčios pabaudą; dabar, norint gauti išrišimą, reikia jums kreipties pas savosios diecezijos vyskupą. Vaiką reikia krikštyti po šliubo, — jei dar nekrikštytas, nes šiaip jau kudikis turėtų būti užrašytas jos, ne Tamstos vardu.

Kas yra Mick., geriausiai gali paliudyti Chicagos lietuviai kunigai.

NEDĖLDIENIO KONCERTAS UŽDYKĄ.

Kiekvieną nedėldienį popietų Sans Souci parke Oppenheimo orkiestra išpildo programą bažnytinės muzikos. Inėjimas į parką uždyką kiekvienam. Yra jame pilna visokių pasilinksminimų, ikvaliai suolų pavėsyje. Žėdnas gali užsiganėdinti.

TAUTISKAMJAM NAMUI VILNIUJE.

Iš Amsterdam, N. Y.

Kun. Juozas Židanavičius \$10,00, B. K. Balevičius \$5,00.

Po \$2.00. Stankevičiukė Zofija, Kreiviukė Barbora, Vaičiūnas Ignas ir Vince \$1,75.

Po \$1.00: Kuprevičia Longinas, Aleksandravičiai Petras ir Zofija, Mikolaitis Juozas, Rankauckas J., Butina- vičienė Jul., Šiliukė Filiomena, Kupčinskas Bol., Labinc- kai Ben. ir Juzefa, Šandokai Kaz. ir Jul., Stasionis Vincas, Kasparūnas Ant., Šumkovskis Adolfas, Jakučunas Adol- fas, Varia Nicola (Italas), Kučys Ad., Katilius Jurgis, Karužas Jonas, Samulevičia Vl., Karužai Juozas ir Ona, Kreiviai Zig. ir Gr., Niovulis Ad., Miškauckaitė Marijona, Semežienė Juzefa, Bugieniukė Viktorija, Aleksandravičiukė Ona, Cechanavičiai Jokubas ir Alena, Railienė St., Un- čiuriukė Juzefa, Unčiuriukė Marijona, Ambroziukė Ane- lė, Aleksandravičiukė Karalina, Stanislavičius Vincas, Liberiukė Uršulė, Kreivys Antanas ir Aleksandra.

Po 50c. Žemaitienė Judita 75 c., Mačiulis Juozas, Jurkūnas Juozas, Liubkevičiai Jon. ir Ant., Stašaitis Stan. ir Konst., Karutis Zigm. ir Salomė, Pšigodskis Sim., Ku- čys Jurg. ir Ona, Unčūrys Kar., Jačauskas Pr., Juspaičiu- kė Ona, Kerbeliukė Antanina, Aleksandravičia Juozas, Janulevičia Bol., Visockas Vikt., Radzevičiai Petras ir Julijona, Sargialiai Petras ir Filom., Lučinskas Kaz., Va- verys Jonas, Dobkus Ant., Urba Petras, Borkevičia Juoz., Vaitkevičia Vincas, Jurkūnas Jonas, Jurkūnas Mik., Bart- kevičiai Ignas ir Mar., Šimanekas Salom., Imbrasas Ant., Raila Jonas ir Agn., Lukša Vincas, Katilius Juozas, Ur- beliai Jonas ir Ona, Verbickas., Stanislavičiukė Salom., Jankuniukė Ona, Vainauckai Tadas ir Vinc., Kuplaskaitė Zofija, Kaupelienė Mag., Marikas Jonas, Jukšta Petras, Gušauckiutė Sol., Žvirbliukė Katr., Ragauckytė Marijona, Jurgaičiukė Barbora, Gvarauckienė Ona, Eibukiutė Ona, Kaišienė Adolf., Maroziukė Elena, Kazlauckaitė Elena, Kubiliuniukė Ona, Gritieniukė Salomėja.

Po 25 centus: Malakauckaitė Barbora 30c., Jakaitis Pran., Guotas Stan., Liuzins Mat., Raila Petras, Raila Stan., Liuzius Jonas, Šatas Ant., Kibartas Juozas, Račys Konst., Urbelys Ipol., Auga Jonas ir Rož., Pačeliunai Juoz. ir Ona, Povilaitis Bened., Rabačauskas Jonas ir Zofija, Mikolaitis Kaz., Zukas Jonas, Railaitė Apol., Bliuviukė Veronika, Petralaitė Emilija, Petrauckiukė Agota, Dron- seiko Stan., Karužienė G., Bagdonaitė Jėva, Naginioniai Ant ir Mar., Mikolaičiai Povil. ir Konst., Kisieliai Ant ir Ant., Sireika Vincas, Ginaitis Jonas, Karčauskas Pet., Šir- vys Petras, Vasiliauckai Sim. ir Petr., Brosiunas Juoz., Mikėnas Ign., Pakalnis Aleks., Bakučionis Konst., Baku- čonis St., Borecka Jonas, Plaučūnas Pr. ir Joanna, Tamo- šiūnas Petr., Krivickas Pov., Lankauckas Pr., Strikulis Jonas ir Juzė, Trampickas Ant., Rusilas Kaz., Gavrilči- kas Stan., Alikonis Jonas, Ivanauckas Petr., Gaska Jurgis, Šmitas Adomas, Širka Juozapas 30c., Marozytė Mar., Dau- geliukė Joasia, Koričinskaitė Jul., Butnaraitė Apol., Grin- cevičiukė Vincė, Malakauckaitė Ona, Strikuliukė Zofija, Janušaitė K. 30c., Bieliauckaitė Stasė, Rimkūniukė Elena,

Atkočiukė Ona, Šidlauckienė Olėsė, Chomantauckytė Jad- vyga, Dyrsa Jonas ir Salom., Gaspariunai Ipol. ir Viktė, Railiukė Anelė, Lukšiukė Ona, Andriuškevičiukė Jėva, Petrauckiutė Anelė, Jurkuniukė Stef., Vitkuniukė Mari- jona, Geniukė Salom., Slačinskienė Anton., Lešiniukė Ona, Babrauckaitė Petron., Štaliukė Salom., Vaškevičiukė Jė- va, Alikoniukė Ant., Šidlauskai Jurgis ir Marijona, Ona Rokužienė.

Viso stambesnėmis aukomis

\$100.90

Viso smulkiomis aukomis

\$2.90

Iš viso surinkta \$103,80.

Minėta suma (200 rublių) pasiūsta Liet. Mokslo Drau- gijos Pirmininkui, Dr. J. Basanavičiui Vilniuje.

Pajieškau vietos mokytojo, galiu atlikti užduoti var- gonininko, reikale.

Jonas Muleika 284 North St., New Britain, Conn. (28—VIII)

NEDELDIENIO KONCERTAS UŽDYKĄ.

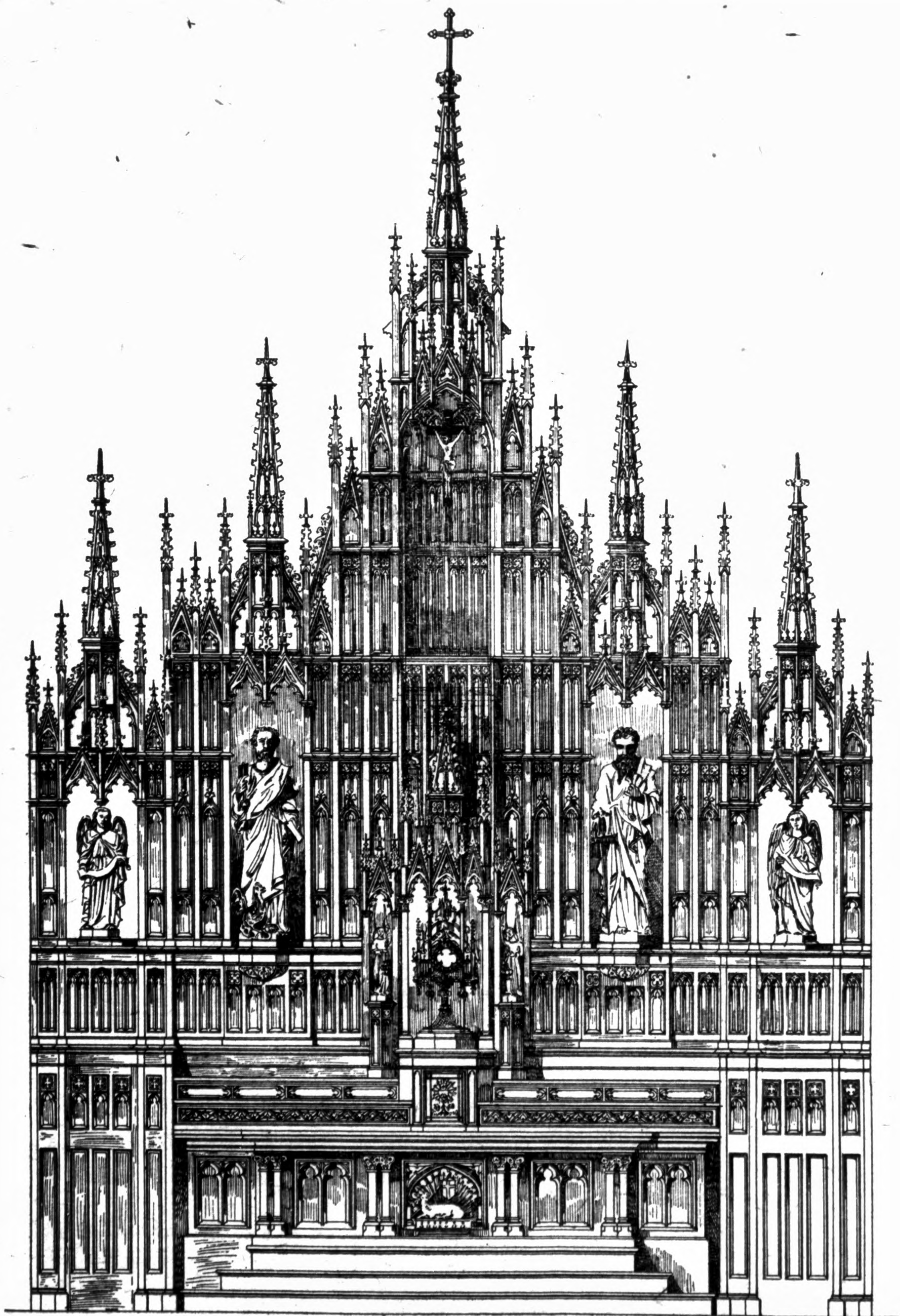
Kiekvieną nedėdienį popietų Sans Souci parke Op- penheimo orkiestra išpildo programą bažnytinės muzi- kos. Inėjimas į parką uždyką kiekvienam. Yra jame pil- na visokių pasilinksminimų, ikvaliai suolų pavėsyje. Žėd- nas gali užsiganėdinti.

"DRAUGO" AGENTAI:

St. Stanevičius,	3206 Auburn Ave.,	Chicago, Ill.
Antanas Kasparavičius,	27 E. 23rd str.,	Bayonne, N. J.
Juozas Mališauckas,		Forest City, Pa.
Kazimieras Skriptunas,	P. O.	Sugar Notch, Pa.
Antanas Gudaitis,	Box 73,	Silver Creek, Pa.
V. Leskevičius	P. O.	Middleport, Pa.
J. Žemaitis,	126 S. Pear st.,	Shenandoah, Pa.
T. Kizievich,	Box 167,	Minersville, Pa.
M. Karbauckas,	52 G. st.,	So. Boston, Mass.
L. Švagždys,	171—5th st.	So. Boston, Mass.
J. Mikutaitis,	1438 Western ave.,	Allegheny, Pa.
A. Radzevič,	194 New York ave.,	Newark, N. J.
A. Klimavičaitė,	321 Kensington ave.,	Chicago, Ill.
A. Pocius,	10806 Wabash ave.,	Chicago, Ill.
M. Duda,	51 W. 25th st.	Chicago, Ill.
K. Strumskis,	2323 West 23rd Pl.	Chicago, Ill.
Šaulys,	168 Beakon str.,	Brighton, Mass.
J. Bartoševič,	4417 Marshfield ave.,	Chicago, Ill.
J. Puselninkas,	722 Washington ave.,	Braddock, Pa.
V. Bielauskas,	468 Northampton st.,	Easton, Pa.
M. Urbanavič,	Box 33,	Thomas, W. Va.
J. Antanaitis,	Box 22,	Swoyers, Pa.
P. Bukantis,	96 Centre st.,	Kingston, Pa.
Juoz. Matuliavič,	1657 Tioga st.,	Shamokin, Pa.
A. Baranauckas,	1214 Railroad st.,	Shamokin, Pa.
Jos. Valentiniavič,	1114 Cedar Ave.,	Scranton, Pa.
J. Versiackas,	65 Davidson st.,	Lowell, Mass.
Ignas Makalojus,	1028 S. 2nd st.,	Philadelphia, Pa.
Jos. Robynsky,	163 First st.,	Elizabeth, N. J.
M. Vaicenavičius,	2 River st.	W. Lynn, Mass.
M. Šlapikevičius	Silver Creek P. O.	New Philadelphia, Pa.
F. Bugnelis,	454 Main str.,	Edwardsville, Pa.
Mat. Čeponis,	21 Pleasant str.,	New Britian, Conn.
Juzė Rakauckaitė,	1015—8th str.,	Waukegan, Ill.
S. S. Petrulis,	3312 S. Halstead st.	Chicago, Ill.
Jonas Ignotas	46—22nd str., S. S.	Pittsburgh, Pa.

Užsirašykite**„DRAUGĄ.“**

Louis H. Giele,
Archit.



Amer. Seating Co.
Builders.

REDAKCIJOS ATSAKYMAI.

A. J. B., Mahanoy City, Pa. — "Syrena" paprastas apgavimas. Tokių merginų — pusiau moteriškos, pusiau žuvis — nėra. Jeigu kas tokią matė, tai matė tik gyvą merginą, prie kurios sumaniai buvo pridėta žuvies uodega, kuomet kojos buvo paslėptos po stalu. Katekizmas išsiųstas.

J. Bizauskui ir kitiems. Organas siunčiamas tik tai tiems, kurių adresą pristato centro sekretorius K. Krušinskas.

Vietiniam, Grand Rapids, Mich. Apie iškilmę Jūsų mieste buvo praeitame numeryje. Aprašyta buvo gan plačiai. Todėl kartoti vieną ir tą patį daiktą neapsimoka.

PIRMUTINE KRAUTUVE

IR IŠDIRBYSTĖ

BAŽNYTINIŲ DAIGTŲ „RYZNYCIA“

PO GLOBA MYKOLO ARKANIOLLO,

114 S. Chestnut St., Shenandoah, Pa.

Krautuvėje randasi Bažnytiniai daigtai sekanti:

Žvakės margos vaškinės po 1 svarą 2, 3, 4, 6, 8, ir 14 svaras po	26c.
Žvakės vaškinės rankom margitos po 2 svar., 4, 6 ir 8 svaras po	50c.
Pakeliais knatai vaškiniai (wax tapers) pakelis po	24c.
Dėl aštuonių dienų pakeliai po	67c.
Anglys už svarą	28c.
Aliejus (8 day) už gorčių	\$1,10
Žvakės vaškinės (Rožė) dėl uždėjimo po 3 ir 4 svarus, už svarą	60c.
Lietinės žvakės vaškinės po 16 svarų ir 18 svaras po	22c.
Žvakės Starinavos lietinės 16 sv. ir 18, už svarą	16c.
“ 4 sv. ir 6 susuktos 4 sv. ir 1, sv.	16c.
Altoriaus žvakės (extra) sv. po	37c.
Geltono vaško 1 sv. ir 6, svaras po	30c.
Kodylas prancūziškas po	55c.
“ “francincense” po	50c.

Teipgi siuva puikius bažnytinius rūbus, taiso senus. Parduoda kielikus, cimborijas, monstrancijas.

Galima gauti lietuviškų maldaknygių, kvietkų, draugijoms ženklelių, vėliavas, šarfas ir t.t.

Kun. L. Leviokas,
Prezidentas.

S. L. R. K. A. CENTRO VALDYBOS ADRESAI.

JONAS RIKTORAITIS, prezidentas,
67 James St., Waterbury, Conn.

KAZYS VAŠKEVIČE, vice-prezidentas,
186 Jefferson St., Newark, N. J.

KAZYS J. KRUSINSKAS, sekretorius,
457—17th St., Brooklyn, N. Y.

ANTANAS DANISEVIČE, kasierius,
630 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

Kasos globėjai:

JUOZAS VASILIAUCKAS,
112 N. Greene St., Baltimore, Md.

MARTINAS KADZIEVSKIS,
3244 S. Morgan St., Chicago, Ill.

KUN. V. VIZGIRDA, knygias,
190 S. Meade St., Wilkes-Barre, Pa.

KUN. M. A. PANKAUSKAS, dvasiškas vadovas,
P. O., Forest City, Pa.

PIRKITE DVI LABAI GRAŽIAS

DRAMAS:

Juodoji Suemite,
Mažiute Aprikiete,
kaina 20 centu,

ir Šventoji Agnete,
kaina 15 centu.

Sudėtos pas Joną Daugirdą. Adresas:

JONAS DAUGIRDAS,

P. O. Box 413, Girardville, Pa.

IŠĖJO IŠ SPAUDOS DAILUS SCENIŠKAS
VAIZDELIS VARDU

“DEGTINĖ,”
kaina 10 centu.

Galima gauti

“Draugo” Redakcijoje.

Ar rengiesi kur važiuoti?

Jei taip, tai ateik pas mane
nusipirkti

naują siutą.

Mano siutai siuvami geru kriaučiu; perka juos kiekvienas, kurs nori gražiai pasirediti. Mane visi gerai pažįsta, kadangi mano krautuvėje kiekvienas pilnai buna užganėdintas. Ir Jus, kurie skaitysite šį pagarsinimą, ateikite persitikrinti, o pamatysite, juog pas mane geresnis tavoras ir žemesnės kainos. Nerasite vyro, kuris negalētu pasirinkti siuto pagal savo skoni mano krautuvėje.

Tik ateikite.

Louis Rosenthal,

ANT KIRBY'S KRAUTUVĖS,

SOUTH MAIN ST.,

— Wilkes-Barre, Pa.

Tautietii! Jei reikia Tau statyti nauji namai, ar taisyti seni, tai žinok, kad tatai atliks kuogeriausiai kontrakterius **MIKAS SLAPIKEVICIUS**, New Philadelphia Pa.

Nauja Knyga—Biblija—arba šv. Raštas išleistas KUN. S. PAUTIENIAUS.

Tik vienas šitas šventaraštis yra katalikiškas.

Kaštuoja \$2.00 ir 15c. persiuntimui

Adresas: **REV. S. PAUTIENIUS,**
GIRARDVILLE, PA.

ATSPAUDINOME

Trumpą Katekizmą.

Kas turi vaikus ir nori išmokyti juos Katalikų Tikėjimo tiesų, tenusiperka tą katekizmą. Kainuoja 10 centų. Perkupčiams nuleidžiame procentą. Adresuokite:

"DRAUGAS"

314 E. Market St., Wilkes-Barre, Pa.

Jieško vietas.

Vargonininkas neseniai atvažiavęs iš Lietuvos galintis atsakančiai vesti bažnytinį ir tautišką choras, turintis apie savo darbą paliudijimą, paieško vietas prie lietuviškos bažnyčios. Turi 21 metus amžiaus. Atsišaukti:

O. Rosmanskis, 1654 Wabansia ave., Chicago, Ill.
(30—VII—10)

A. UZUMECKIS,

Lietuvis Graborius ir Balsamavotojas.

Viską išpildo geriau ir pigiau negu svetimtautis.

Persamdo karietas vestuvėms, krikštinoms ir t.t.

Prima lavonus ir iš kitų miestų.

Reikale kreipkitės pas savo tautietį.

324 WHARTON, ST. PHILADELPHIA, PA.

TELEFONAI:

Bell Lombard 27—39 A.

Keystone Main 42—18 D.

TĖMIKYTĖ LIETUVIAI!

Kelionė per jures. Tūkstančiai tūkstančių mūsų tautiečių keliauja į prigimtą šalį ir iš tenai atgal į Ameriką, o visi labiausiai užganėdinti, kurie perka laivakortes pas:

JONA NEMETH'A,

3 N. MAIN STR., WILKES-BARRE, PA.

O kodėl? Nes turi gerą prižiūrėjimą, parankią kelionę, kad tartum kaip ir pačios kompanijos būtų pirkę laivakortes. Siuntimas pinigų greičiausias ir pigiausias pasaulyj.

DR. I. W. MENDELSON,

Lenkiškas Gydytojas.

PRIEMIMO VALANDOS: 8—10 iš ryto, 3—4 po pietų, 7—8 vakare.

50 South Washington St.

Wilkes-Barre, Pa.

Peoples telephone 1585.

Bell telephone 756.

Swalm Hardware Co.,

No. 21 North Centre Street,

POTTSVILLE, PA.

Įvairiausi geležiniai daiktai, tepalai, stiklas, dudos, plasteris, irankiai, sportiniai ir naminiai daiktai.

JUOZAS SUKIS,

Geriausias fotografistas visoje apilinkėje.

Norinčius priėmą mokytis ant fotografo. Visi lietuviai privalo traukti savo paveikslus pas viengentį.

9 WILLIAM ST. PITTSBURGH, PA.

FABIOLĖ,

Garsi kardinolo Wisemano apysaka. Vertė Vytautas Kaina 1 doleris. Imantiems daugiau, kaip vieną egzempliorių, nuleidžiamas didelis nuošimtis.

Gaunama pas:

REV. V. VARNAGIRIS,

312 S. 4th St.,

BROOKLYN, N. Y.

LIETUVIŠKAS DZIEGORMEISTERIS.

Parduodu tikro aukso laikrodėlius, gvarantuojamus 25 metams. Lenčiugelius ir gražius žiedus. Armonikas ir visokius muzikališkus instrumentus, albumus su muzika, akuliorius, revolverius, britvas, pocket books vyrams ir moterims. Visokias knygas, rašančius, škaplierius, kryžorius Kaledasleidžiu už pusę prekės ir įkitus miestus siun-

ANTANAS PUTIRSKAS,

144 W. Market Street,

Scranton, Pa.

OFFICE NEW PHONE 37.

RESIDENCE 1100.

LIETUVIŲ ADVOKATAS

JONAS S. LOPATTO

47-48-49 Bennett Building, Wilkes-Barre, Pa.

Norintieji pasiskolinti pinigų ant pirmo mortgage, arba pirkti namus lai kreipiasi.

Naujas Telefonas 1005.

Senas Telefonas 659.

DR-AS ALBERTAS KAUFMAN,

— GYDYTOJAS IŠ LIETUVOS. —

Specialistas nuo visokių ligų.

Gydo net labiausiai užsisėjęsias chroniškas vyrų, moterų ir kūdikių ligas. Galima susikalbėti, lietuviškai, lenkiškai, rusiškai ir vokiškai.

51 N. Washington St., Wilkes-Barre, Pa.



"DRAUGO"

SPAUSTUVE

NAUJAUSIA, DIDŽIAUSIA IR GERIAUSIA GREITAI ATLIEKA IVAIRIŲ IVAIRIAUSIUS DARBUS

SPAUDINA PIGIAI

UŽKVIETIMUS IR KITOKIUS DARBUS

KONSTITUCIJAS, PLAKATUS, TIKIETUS,

RAIDĖS STATOMOS DIDELE—NAUJAUSIOJO PATENTO—MAŠINA "LINOTYPE"

ADRESUOKITE

"DRAUGAS"

314 E. Market St. Wilkes-Barre, Pa.

F. J. Gillis,

Pas jį galima gauti visokių torielkų, bliūdų, stiklų, puodų, liampų ir visokių virtuvei reikalingų daiktų. Yra iš ko pasirinkti. Ateikite persitikrinti.

102—104 S. MAIN ST.,

WILKES-BARRE, PA.

Wilkes-Barre Deposit & Savings
BANK,

71 PUBLIC SQUARE, WILKES-BARRE, PA.

KAPITOLAS \$150.000. PERVIRŠIS \$375.000.

Moka 3-čią nuosimtį nuo sudėtų joje pinigų.

Banka atdara kasdien nuo 9 ryto iki 3 popietų, subatomis nuo 9—12 vidurdienyje.

Galima susikalbėti lenkiškai.

DR. ALFRED J. WENNER,

77 South Washington Str.

Wilkes-Barre, Pa.

Union Ticket Agency

Seniausią Lietuvišką Banką Scrantone ir Visoje Aplinkinėje

Agentūra Laivakorėiu ant Geriausiu Linijų
 Stundis Pinigus kas dien in visas dalis svieto; taip-gi perka ir išmaino visokius pinigus. Išdirba visokius dokumentus Amerikos ir Lietuvos telamuose.
 Ofisai atidarytas kas dien nuo 8-tos iš ryto iki 9- val. vak.
 Nede oje: nuo 10-tos iš ryto iki 8-tai valandai vakare.

ADOLF BLAU, Union Ticket Agency,

203 Lackawanna Ave.,

Scranton, Pa

Taip-gi turkne savo krautuveje daugybę visokiu maldaknygiu
 ir svietišku knygų visokiame kalbose

TELEFONAI: Naujas 808 — Bell 662

TAUTIETII! Jei nori išsigerti stikla
 puikaus šalto alaus, tai užėik in

CLIFFORD HOTEL,

JUOZAS RICKIS, SAVININKAS,

781 Clifford Ave., kampas Henry St., Rochester, N. Y.

TELEFONAS HOME 5672—X.

Iš kitur pribuvusiems Broliams Lietuviams suteikiu naudingus patarimus.